



**GARANZIA E CONSIGLI DI MANUTENZIONE**

**WARRANTY AND MAINTENANCE ADVICES**

**GARANTIE- UND WARTUNGSHINWEIS**

**GARANTIE ET CONSEILS DE MAINTENANCE**

**GARANTIE- EN ONDERHOUDSADVIES**

**ITALIANO – Da pagina 2**

GARANZIA E CONSIGLI DI UTILIZZO	Pagina 2
CONTATTI ASSISTENZA	Pagina 4
DIRITTO DI RESTITUZIONE E PROCEDURA RESTITUZIONE/RICAMBIO	Pagina 4
PULIZIA E MANUTENZIONE SUPERFICI CROMATE E IN FINITURA	Pagina 6
PULIZIA E MANUTENZIONE SUPERFICI IN ACCIAIO INOSSIDABILE	Pagina 6
CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO	Pagina 7

**ENGLISH – From page 7**

WARRANTY AND USER RECOMMENDATIONS	Page 7
SUPPORT CONTACTS	Page 9
RIGHT FOR RETURN AND REPLACEMENT/RETURN PROCEDURE	Page 9
CLEANING AND MAINTENANCE OF CHROME-PLATED SURFACES AND FINISHES	Page 11
CLEANING AND MAINTENANCE OF STAINLESS STEEL SURFACES	Page 12
OPERATING CONDITIONS	Page 13

**DEUTSCHE – Ab Seite 13**

GARANTIE UND GEBRAUCHSANWEISUNG	Seite 13
KUNDENDIENST ANSPRECHPARTNER	Seite 15
RÜCKGABERECHT UND RÜCKGABE-/AUSTAUSCHVERFAHREN	Seite 15
REINIGUNG UND PFLEGE VON CHROM- UND LACKOBERFLÄCHEN	Seite 17
REINIGUNG UND PFLEGE VON EDELSTAHL OBERFLÄCHEN	Seite 17
BETRIEBSBEDINGUNGEN	Seite 18

**FRANÇAIS - à partir de la page 19**

GARANTIE ET CONSEILS D'UTILISATION	Page 19
CONTACTS ASSISTANCE	Page 21
DROIT DE RETOUR ET PROCÉDURE DE RETOUR/D'ÉCHANGE	Page 21
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES CHROMÉES ET EN FINITION	Page 23
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES EN ACIER INOXYDABLE	Page 23
CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT	Page 24

**DUTCH – vanaf pagina 25**

GARANTIE EN GEBRUIKSVOORSCHRIFT	Pagina 25
KLANTENSERVICE CONTACT	Pagina 27
RECHT VAN RETOUR EN RETOUR-/RUILPROCEDURE	Pagina 27
REINIGING EN ONDERHOUD VAN VERCHROOMDE OPPERVLAGKEN EN AFWERKINGEN	Pagina 29
REINIGING EN ONDERHOUD VAN ROESTVRIJSTALEN OPPERVLAGKEN	Pagina 29
BEDRIJFSOMSTANDIGHEDEN	Pagina 30

## **GARANZIA E CONSIGLI DI UTILIZZO**

1) La presente garanzia è estesa a tutti i Paesi in cui il prodotto è venduto da GEDA s.r.l. o dai suoi distributori autorizzati e si applica esclusivamente alle apparecchiature fornite, utilizzate per scopi estranei ad eventuali attività imprenditoriali o professionali svolte dal cliente.

2) Ogni richiesta relativa a quanto previsto dalla presente garanzia dovrà essere inoltrata direttamente alla rete vendita GEDA.

3) Per fruire della garanzia, il cliente dovrà esibire l'originale della fattura d'acquisto dell'apparecchiatura per la quale chiede l'intervento o un equivalente documento valido.

Qualora un'apparecchiatura già in utenza venga trasferita ad altro utente, per la decorrenza della garanzia farà fede la data di consegna al primo cliente.

GEDA si riserva il diritto di verificare se l'apparecchiatura è coperta da valida garanzia.

A fronte della richiesta di intervento in garanzia, al rivenditore GEDA dovrà essere consegnata l'apparecchiatura in relazione alla quale è stato richiesto l'intervento; tale apparecchiatura dovrà essere integra e debitamente imballata nella sua confezione originale, prestando particolare attenzione affinché la relativa ferramenta (flessibili e/o tubetti e kit fissaggio) non venga a contatto con le parti estetiche dell'apparecchiatura, al fine di evitarne il danneggiamento o comprometterne il recupero.

4) GEDA garantisce, per un periodo di ventiquattro mesi dalla data di consegna, l'assenza di difetti di conformità dell'apparecchiatura.

La garanzia è operante solamente nel caso in cui siano stati montati dei rubinetti sottolavabo con filtro (da pulire periodicamente) e snodo o comunque nel caso in cui l'impianto idraulico sia dotato di filtro centralizzato.

Per ulteriori dettagli sulla garanzia dei prodotti, vedasi tabella dettagliata nella sezione "tabella dettaglio garanzia".

5) La garanzia è valida solo se l'installazione viene eseguita rispettando scrupolosamente le indicazioni e le prescrizioni contenute nella documentazione presente in questo libretto. La garanzia decade qualora vengano modificati componenti, o altre parti dell'apparecchiatura, rispetto alle condizioni originarie di fornitura.

6) In conformità alle condizioni sottoelencate, GEDA si farà carico dei costi di trasporto e dei materiali necessari per la riparazione, ovvero la sostituzione dell'apparecchiatura. La sostituzione, totale o parziale (anche con prodotti simili), non potrà essere effettuata qualora oggettivamente impossibile, ovvero qualora dovesse comportare per GEDA spese irragionevoli rispetto alla riparazione, tenuto anche conto delle spese connesse alla sostituzione dell'apparecchiatura e degli inconvenienti arrecabili al cliente.

7) La garanzia è esclusa per vizi di conformità derivanti da cause non imputabili a GEDA, quali ad esempio:

- installazione dell'apparecchiatura eseguita in difformità da quanto contenuto nelle istruzioni di montaggio ovvero con strumenti e/o da personale non adeguati;
- utilizzo dell'apparecchiatura in difformità da quanto riportato nel libretto di uso e manutenzione;
- cattiva o carente manutenzione dell'apparecchiatura ovvero sua alterazione o modifica;
- utilizzo improprio di prodotti per la pulizia;
- utilizzo di prodotti per la pulizia inadeguati;
- utilizzo di ricambi non originali 'GEDA';
- danni da trasporto, in quanto come da condizioni di vendita GEDA la merce viaggia a rischio e pericolo del destinatario (la merce è spedita assicurata solo se espressamente richiesto dal Cliente in fase d'ordine, con addebito del sovrapprezzo relativo al servizio).
- inefficienze o anomalie degli impianti elettrici e idrici; in particolare sono esclusi i danni causati da calcare o calcinacci nelle tubature;
- cause dovute a influenze chimiche, elettrochimiche, elettriche ed elettroniche per il loro uso improprio o per l'installazione da parte di personale non specializzato o comunque per l'installazione avvenuta in difformità con quanto contenuto nelle "istruzioni d'uso e di montaggio";
- gelo e agenti atmosferici, fulmini, incendi, eventi atmosferici eccezionali e calamità naturali;
- anomalie di ogni genere non riconducibili a difetti di conformità dell'apparecchiatura.

8) Non sono coperti dalla garanzia: i costi o l'esecuzione di modifiche dell'apparecchiatura al fine di adattarla o metterla a punto in conformità a norme locali o nazionali concernenti la sicurezza, ove tali norme vadano oltre gli standard armonizzati dell'Unione Europea; i danni da mancato utilizzo dell'apparecchiatura; il lucro cessante e i danni di ogni genere indiretti e consequenziali; i danni causati dall'utilizzo di accessori non originali GEDA; le parti soggette a normale usura (aeratori, o-

ring, valvole di non ritorno, batterie, filtri, vitoni apri/chiodi, cartucce in assenza dei rubinetti di filtro/snodo);

9) Non sono coperti da garanzia i risarcimenti per montaggio e smontaggio del prodotto, spese di trasferta e costi degli interventi tecnici di personale autorizzato, nonché i danni diretti o indiretti causati a persone, cose o animali, conseguenti la sospensione d'uso o il malfunzionamento del prodotto.

10) Il cliente decade dal diritto a far valere la presente garanzia qualora effettui personalmente, ovvero faccia effettuare da soggetti privi di adeguata qualificazione professionale, interventi di riparazione o modifica sull'apparecchiatura.

11) Le richieste avanzate e le prestazioni effettuate in base alla presente garanzia non estendono il periodo di garanzia originario, salvo che ciò sia previsto da norme di legge nazionali inderogabili.

13) Terminato il periodo entro il quale viene riconosciuta la garanzia, ogni intervento di assistenza verrà prestato addebitando al cliente il costo delle parti sostituite e dei materiali, a tariffe medie di mercato.

13) Gli interventi fuori garanzia saranno sempre oggetto di preventivo, sulla base del quale il cliente potrà decidere se procedervi, o meno.

La presente garanzia non pregiudica i diritti inderogabili di legge del cliente.

La presente garanzia non include la richiesta di risarcimenti per danni diretti o indiretti subiti o insorti.

La garanzia non è rinnovabile.

14) In nessun caso il cliente ha il diritto di effettuare trattenute a compensazione sui pagamenti in caso vi siano contestazioni.

#### **TABELLA DETTAGLIO GARANZIA**

Garanzia sulla cromatura per lo sfogliamento	10 anni
Garanzia sulle finiture diverse dalla cromatura per lo sfogliamento	5 anni
Garanzia sui flessibili di allacciamento	5 anni
Garanzia su guarnizioni o elementi di tenuta	2 anni
Garanzia su cartucce miscelatrici e vitoni	10 anni (*)
Garanzia su cartucce termostatiche e deviatori	2 anni (*)
Garanzia su doccette, flessibili per doccette, parti in materiale plastico	2 anni
Garanzia su soffioni e piastre a soffitto	2 anni (**)
Garanzia su tutte le cause di difetto non espressamente indicate o previste dalla presente tabella	2 anni

(\*) Qualora siano stati installati i rubinetti filtro sottolavabo, vengano rispettati i valori di pressione di alimentazione consigliati, e l'acqua presenti valori di durezza non elevati.

Vi invitiamo sempre a volerci rendere le eventuali cartucce sostituite, per ns. collaudo e test.

(\*\*) Qualora siano stati installati con il riduttore di portata fornito in dotazione, vengano rispettati i valori di pressione di alimentazione consigliati, l'acqua presenti valori di durezza non elevati, e venga effettuata la pulizia ordinaria del prodotto.

I difetti visibili di prodotto vanno dichiarati dal rivenditore per iscritto entro e non oltre 7 giorni dalla data di ricezione del materiale a magazzino. Per difetti visibili si intendono quelli che, se non denunciati entro i termini indicati, verrebbero considerati come conseguenza dell'utilizzo del prodotto e quindi non riconosciuti dalla presente garanzia (ad esempio graffi, ammaccature, macchie, ecc.).

#### **ATTENZIONE!**

In caso di necessità, rivolgetevi innanzitutto al rivenditore dal quale avete acquistato l'apparecchiatura.

In mancanza, potrete ottenere indicazioni sul più vicino rivenditore GEDA contattando gli uffici GEDA ai riferimenti contenuti nel presente libretto (sezione "contatti assistenza").

Quanto contenuto nel presente libretto, è l'unica garanzia prestata da GEDA; nessuno è autorizzato a modificarne i termini o a rilasciarne altre, verbali o scritte. Il presente documento va conservato per tutto il suo periodo di validità, unitamente all'originale della fattura d'acquisto dell'apparecchiatura (o un equivalente documento valido).

## CONTATTI ASSISTENZA

Nella necessità di richiedere assistenza è necessario inviare una richiesta al nostro Ufficio Assistenza Tecnica via e-mail all'indirizzo [assistenza@gedanextage.com](mailto:assistenza@gedanextage.com) compilando in tutte le sue parti il modulo di reso (alla fine del presente libretto di garanzia), unitamente a foto e video a supporto delle problematiche eventualmente riscontrate.

## DIRITTO DI RESTITUZIONE E PROCEDURA RESTITUZIONE/RICAMBIO

Il cliente ha diritto di restituire il prodotto acquistato, se difettoso o non conforme, tramite rivenditore autorizzato (non potranno essere accettati resi da parte di privati) e solamente previa autorizzazione da parte di Geda srl ed esibendo copia della fattura o documento di trasporto senza alcuna penale. Il rivenditore autorizzato dovrà inoltrare a Geda s.r.l. il "Modulo Reso Materiale" debitamente compilato in tutte le sue parti. Geda s.r.l. restituirà il modulo al cliente con un numero di Autorizzazione.

Se autorizzato, Geda srl provvederà al ritiro dell'articolo da rendere, presso l'indirizzo fornito dal Cliente. Geda si farà carico delle spese di trasporto per difettosità di prodotto imputabili alla società; mentre saranno a carico del cliente le spese di trasporto per casistiche non attribuibili a Geda srl.

Condizioni necessarie al riconoscimento e accettazione del reso:

- Il prodotto non deve essere stato manomesso/danneggiato;
- Il prodotto dovrà essere restituito nel suo imballo originale;
- Il prodotto dovrà essere accompagnato dal modulo reso materiale compilato, dalla copia del documento di acquisto e da un documento di reso (Documento di trasporto)

Il cliente ha 14 gg di tempo per restituire l'articolo dal momento di ricezione del codice di autorizzazione al reso da parte di Geda s.r.l.

Il reso dovrà essere debitamente imballato e all'interno del pacco contenere il modulo di reso.

Sul collo dovrà essere indicato il codice di autorizzazione al reso ricevuto e l'indirizzo seguente:

GEDA S.R.L.

Via Maestri del Lavoro nr.16/18

33080 PORCIA (PN)

La merce restituita, anche se preventivamente autorizzata, non si intende automaticamente accettata; essa sarà prima esaminata dal ns. personale e, se riconosciuta di ns. fornitura e in buone condizioni, accreditata e/o sostituita.

I Resi non autorizzati saranno rispediti al mittente con l'addebito delle spese di trasporto

## INDICAZIONI GENERALI INSTALLAZIONE

Per l'installazione fare riferimento alle opportune Istruzioni di Montaggio, fornite con ogni prodotto.

Prima di procedere al montaggio del miscelatore/rubinetto è tassativo sciacquare accuratamente le tubature per eliminare eventuali detriti, che potrebbero andare ad ostruire la cartuccia o l'aeratore e creare malfunzionamenti.

Ogni prodotto dev'essere fissato utilizzando la componentistica fornita in dotazione all'interno degli imballi.

Una volta fissato, procedere nel controllo della tenuta dei collegamenti, avendo cura di smontare accuratamente l'aeratore. Far defluire una buona quantità d'acqua (possibilmente calda) al fine di espellere l'eccedenza di grasso ed eventuali ulteriori piccoli detriti che potrebbero intasare l'aeratore. Al termine delle operazioni di spurgo, rimontare con cura l'aeratore.

Non collegare la messa a terra di un impianto elettrico al flessibile o ad altra condotta idraulica.

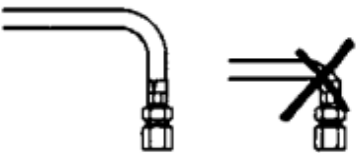
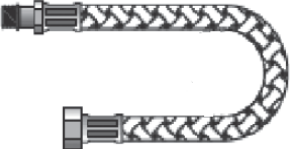





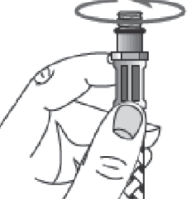
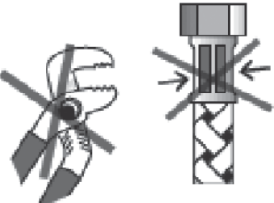

Chiudere l'impianto in caso di assenza prolungata per più di 24 ore.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO FLESSIBILI

Il rispetto di tali indicazioni garantisce le caratteristiche dei prodotti e ne assicura la completa affidabilità. Produttori e distributori sono tenuti alla conoscenza di queste istruzioni ed alla divulgazione agli utenti finali. (Campo di applicazione e caratteristiche dei vari prodotti come da catalogo in vigore).



Prima di montare il tubo, verificare che entrambi i raccordi siano stati bloccati correttamente.

	<p>È necessario mantenere sotto ai raccordi un tratto dritto, pari a 1,5 volte il diametro esterno del tubo.</p>
	<p>Non piegare la parte flessibile con raggi di curvatura inferiori a quanto indicato sulla scheda tecnica del prodotto. Prima dell'inizio della curvatura lasciare un tratto rettilineo pari minimo a 2 volte il diametro del tubo stesso.</p>
	<p>Non installare il tubo con la parte flessibile in tensione.</p>
	<p>Non installare il tubo con la parte flessibile in torsione.</p>
	<p>Verificare che non appaiano tracce di bruciature/surriscaldamento sulla superficie del tubo; che il materiale del tubo non appaia deteriorato, invecchiato o troppo indurito.</p>
	<p>I tubi flessibili devono essere installati in modo da rendere possibile in qualsiasi momento l'ispezione e l'eventuale sostituzione; in tutte le installazioni non "a vista" è necessaria la presenza di un vano di ispezione che consenta l'eventuale smontaggio del tubo flessibile.</p>
	<p>Evitare di colpire il tubo con oggetti taglienti o appuntiti.</p>
	<p>Avvitare i raccordi con o-ring di tenuta a mano.</p>
	<p>Non serrare con utensili non adatti, o in punti non corretti.</p>
	<p>Il contatto prolungato con sostanze, pur blandamente aggressive, può determinare il danneggiamento della treccia e il conseguente scoppio del flessibile.</p>

Chiudere l'impianto idraulico in caso di prolungata assenza. Sostituire il flessibile in caso di piccole perdite, o comunque entro i termini di garanzia.

Il mancato rispetto delle istruzioni esclude il prodotto da ogni responsabilità.

## **CONSIGLI PER LO SMALTIMENTO PRODOTTO/IMBALLO**

Per il prodotto: in discariche autorizzate o presso i centri di raccolta autorizzati di rottami ferrosi/non ferrosi che applicano in un secondo momento la differenziazione e l'eventuale smaltimento dei rifiuti. Per l'imballo: l'imballaggio esterno è costituito da cartone riciclabile e quindi va smaltito negli appositi cassonetti per la raccolta differenziata. L'imballo interno, costituito da sacchetti in pluriball e/o sacchetti riportanti la sigla PE, è anch'esso riciclabile al 100% e può essere conferito nei cassonetti appositamente istituiti.

Nel caso di materiale spugnoso (poliuretano espanso flessibile tossicologicamente inerte), smaltire come rifiuto speciale assimilato ai rifiuti solidi urbani.

Si raccomanda in ogni caso di fare riferimento a quanto indicato nel regolamento comunale del proprio comune di residenza.

Per l'utilizzo professionale: i prodotti a fine ciclo e gli imballaggi devono essere conferiti a soggetti autorizzati all'attività di recupero o smaltimento.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE SUPERFICI CROMATE E IN FINITURA**

Una costante e delicata pulizia del prodotto aiuta a mantenere la superficie pulita e brillante nel tempo e ne preserva le caratteristiche di funzionalità.

Per la pulizia è indicato l'uso esclusivo di acqua e sapone neutro, seguito da un abbondante risciacquo. Per prevenire la formazione di calcare è necessario evitare che qualsiasi sostanza si asciughi spontaneamente sulla superficie depositando antiestetiche macchie e aloni, per questo raccomandiamo una costante e opportuna asciugatura del prodotto.

Eventuali incrostazioni di calcare sull'aeratore possono essere sciolte lasciandolo in ammollo in una soluzione di acqua molto calda con ¼" di aceto.

Si consiglia di non vaporizzare né di dosare direttamente i detergenti sulle superfici ma di veicolarli mediante una spugna morbida inumidita.

Evitare in qualsiasi caso detersivi, disinfettanti, alcool e solventi, prodotti chimici, detergenti e spugne abrasive, o prodotti che possano in qualche modo contaminare o compromettere l'estetica del prodotto.

Sulla finitura spazzolata, pulire sempre nel verso della spazzolatura e non trasversalmente.

Difetti estetici quali aloni, macchie e graffi devono essere segnalati prima dell'installazione del prodotto e comunque non oltre i 7 giorni dalla sua ricezione. Qualora il prodotto risulti installato (anche solo parzialmente) o qualora siano scaduti i termini di reclamo, eventuali segnalazioni saranno attribuibili a fenomeni di incuria o errata manutenzione.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE DELLE SUPERFICI IN ACCIAIO INOSSIDABILE**

È errato pensare che l'acciaio inossidabile non si corroda, esso è definito tale perché resiste alla corrosione grazie ad una sottile pellicola di ossido che si forma a livello molecolare sulla sua superficie. Tale pellicola costituita dall'ossigeno assorbito per esposizione all'aria del metallo stesso, diventa la naturale barriera di protezione.

È evidente quindi che qualsiasi causa impedisca la formazione o la permanenza di questa pellicola sulla superficie dell'acciaio, ne riduce drasticamente la resistenza alla corrosione.

L'acciaio inossidabile può subire anche notevoli danni se non viene trattato e se non viene osservata una costante e attenta manutenzione.

La sua resistenza e durata, sono strettamente legate ad un uso corretto, a ottimale / costante manutenzione e all'uso di prodotti e materiali di pulizia idonei e certificati a preservarne le caratteristiche originali.

La mutazione della natura chimico-fisica dell'ambiente in cui esso si può trovare danno luogo in brevissimo tempo ad inconvenienti di notevole gravità.

## **PRINCIPALI CAUSE DI OSSIDAZIONE**

1. Residui ferrosi lasciati decantare sulle superfici umide (non asciugate), portati in circolo dall'acqua, dai cibi o dai prodotti di cucina utilizzati per la pulizia delle apparecchiature (raschietti, pagliette, ecc.)
2. Calcare, se non viene sempre rimosso, contribuisce ad indebolire (stress) l'acciaio nei punti o nelle superfici dove si è accumulato
3. Detergenti a base di cloro o ammoniaci.
4. Incrostazioni o residui organici lasciati sostare a lungo.
5. Prodotti detergenti a base di cloro, come ad esempio la candeggina o prodotti analoghi normalmente in commercio, possono produrre seri effetti di corrosione.

6. Il contatto diretto o solo i vapori emanati da prodotti acidi (l'acido muriatico/cloridrico, ecc.), alcalini (l'ipoclorito di sodio/candeggina/varechina) o ammoniaca, utilizzati direttamente o contenuti nei comuni detersivi, per la pulizia e la igienizzazione di pavimenti, piastrelle e superfici lavabili.

7. Appoggiare o utilizzare strofinacci, spugne o similari, utilizzati per la pulizia di altri oggetti o altri materiali. È altresì importante sapere che l'uso di paglietta o di strumenti analoghi per la rimozione dei residui solidi può lasciare microscopiche particelle che staccandosi da questi oggetti si depositano sulla superficie delle apparecchiature innescando per contatto un rapido processo di corrosione irreversibile.

## CONSIGLI

1. Evitare che soluzioni salate essicchino o rimangano stagnanti sulla superficie, perché possono dare origine a fenomeni di corrosione.

2. Evitare il contatto prolungato con materiale ferroso per non causare inneschi di corrosione, da contaminazione di particelle ferrose portate in circolo.

3. Pulire accuratamente le superfici di acciaio inossidabile usando un panno umido (es. microfibra) con acqua e sapone neutro.

4. Strofinare nel senso della spazzolatura.

5. Sciacquare bene ed asciugare accuratamente.

## ATTENZIONE

**NON USARE** mai pagliette, spazzole, dischetti abrasivi, oppure utensili metallici per la pulizia.

Addirittura, se questi oggetti fossero stati utilizzati precedentemente per la pulizia di altri metalli, oltre che a graffiare la superficie, ne causerebbero la contaminazione, con conseguenti antiestetiche macchie o addirittura comparsa di ruggine.

**NON USARE** mai acido cloridrico. È bene evitare anche il contatto con i vapori di acido cloridrico, provenienti, ad esempio, dal lavaggio dei pavimenti. In generale sarà opportuno evitare l'utilizzo diretto di detersivi contenenti cloruri.

**NON USARE** mai detersivi in polvere abrasivi che potrebbero rovinare l'aspetto estetico della finitura superficiale.

**NON USARE** mai sostanze per pulire l'argento.

## CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO

Temperatura acqua calda ..... Max 70°

Pressione di flusso raccomandata ..... 2-5 Bar

Nel caso di pressione superiore a 5 Bar è necessario installare un riduttore di pressione.

## FORO COMPETENTE

Qualunque controversia dovesse insorgere in ordine all'interpretazione e all'esecuzione della validità/efficacia delle presenti condizioni di garanzia sarà devoluta in via esclusiva all'Autorità Giudiziaria competente del Foro di Pordenone.

---

## WARRANTY AND USER RECOMMENDATIONS

1) This warranty is extended to all countries where the product is sold by GEDA s.r.l. or its authorized distributors and applies only to the equipment supplied, used for purposes unrelated to any business or professional activities carried out by the customer.

2) Any request relating to the provisions of this warranty must be forwarded directly to the GEDA sales network.

3) In order to benefit from the warranty, the customer must show the original of the purchase invoice of the equipment for which he requests intervention or an equivalent valid document.

If equipment already in use is transferred to another user, the date of delivery to the first customer will serve as the start of the warranty.

GEDA reserves the right to check if the equipment is covered by a valid warranty.

In response to the warranty intervention request, the GEDA dealer must be delivered the equipment in relation to which the intervention has been requested; this equipment must be intact and duly packed in its original packaging, paying particular attention to ensure that its hardware (flexible and/or tubes and fastening kits) does not come into contact with the aesthetic parts of the equipment, in order to avoid damage or compromise its recovery.



- 4) GEDA guarantees, for a period of twenty-four months from the date of delivery, the absence of defects of conformity in the equipment.  
The warranty is only effective in the event that under-sink taps have been mounted with filter (to be cleaned periodically) and joint or in any case if the hydraulic system is equipped with a central filter. For more details on product warranty, see detailed table in the "Warranty Detail Table" section.
- 5) The warranty is valid only if the installation is carried out by scrupulously following the instructions and requirements in the documentation included in this booklet. The warranty lapses if components, or other parts of the equipment, are modified compared to the original conditions of supply.
- 6) In accordance with the conditions listed below, GEDA will bear the transport costs and materials necessary for repair, or replacement of the equipment. The total or partial replacement (even with similar products), cannot be carried out if objectively impossible, or if it should entail unreasonable expenses for GEDA relative to the repair, also taking into account the costs related to the replacement of the equipment and the inconveniences that can be caused to the customer.
- 7) The warranty is excluded for defects of conformity arising from causes not attributable to GEDA, such as:
- installation of the equipment carried out not in conformity with the assembly instructions or with inadequate instruments and/or personnel;
  - use of the equipment not in conformity with what is provided in the user and maintenance manual;
  - poor or lack of maintenance of the equipment or its alteration or modification;
  - improper use of cleaning products;
  - use of inadequate cleaning products;
  - use of non-original 'GEDA' spare parts;
  - transport damage since, in accordance with GEDA sales conditions, the goods travel at the recipient's risk (the goods are shipped insured only if expressly requested by the Customer during the order phase, with the surcharge relative to the service debited);
  - inefficiencies or abnormalities of electrical and water systems; in particular, damage caused by limescale or debris in the pipes is excluded;
  - causes due to chemical, electrochemical, electrical and electronic influences as a result of their improper use or their installation by non-specialized personnel or in any case as a result of installation carried out not in conformity with the "operating and assembly instructions";
  - frost and weather, lightning, fires, exceptional weather events and natural disasters;
  - anomalies of all kinds not attributable to defects in the conformity of the equipment.
- 8) The following are not covered by the warranty: the costs or execution of modifications to the equipment in order to adapt or fine-tune it in accordance with local or national safety standards, where such standards go beyond harmonised European Union standards; damage from non-use of the equipment; loss of profit and indirect and consequential damages of any kind; damages caused by the use of non-original GEDA accessories; parts subject to normal wear (aerators, O-rings, non-return valves, batteries, filters, open/close screw-downs, cartridges in the absence of filter/joint taps).
- 9) Compensation for assembly and disassembly of the product, travel expenses and costs of technical interventions of authorized personnel, as well as direct or indirect damage caused to persons, property or animals, resulting from the suspension of use or malfunctioning of the product, are not covered by warranty.
- 10) The customer forfeits the right to claim this warranty if he carries out personally, or has carried out by subjects without adequate professional qualification, repairs, or modifications to the equipment.
- 11) The requests made and the services provided on this warranty shall not extend the original warranty period, unless this is provided for by mandatory national legal rules.
- 12) After the warranty period, every service intervention will be provided charging the customer the cost of the replaced parts and materials, at average market rates.
- 13) Out-of-warranty interventions will always be the subject of an estimate, based on which the customer can decide whether or not to proceed.  
This warranty does not affect the customer's binding legal rights.  
This warranty does not include the claim for damages for direct or indirect damages suffered or incurred.  
The warranty is not renewable.
- 14) Under no circumstances does the customer have the right to make deductions to compensate for payments in case there are disputes.

## WARRANTY DETAIL TABLE

Chrome plating warranty for peeling	10 years
Warranty on finishes that are different from chrome plating for peeling	5 years
Warranty on connection hoses	5 years
Warranty on gaskets or sealing elements	2 years
Warranty on mixing cartridges and ceramic valves	10 years (*)
Warranty on thermostatic cartridges and diverters	2 years (*)
Warranty on hand showers, flexible hoses for hand showers, plastic parts	2 years
Warranty on shower head and ceiling plates	2 years (**)
Warranty on all cases of defect not expressly indicated or provided for in this table	2 years

(\*) If the under-sink filter taps have been installed, the recommended feed pressure values are respected, and the water has low hardness values.

Please always return any cartridges replaced for our inspection and testing.

(\*\*) If the under-sink filter taps have been installed with the flow reducer supplied, the recommended feed pressure values are respected, the water has low hardness values and the product undergoes routing cleaning.

Visible defects of the product must be declared by the retailer in writing no later than 7 days from the date of receipt of the material in the warehouse. By visible defects we mean those which, if not reported by the deadlines indicated, would be considered as a consequence of the use of the product and therefore not covered by this warranty (e.g. scratches, dents, stains, etc.).

### ATTENTION!

If necessary, first contact the dealer from whom you purchased the equipment.

Failing this, you can obtain information on the nearest GEDA dealer by contacting the GEDA offices at the contact details included in this booklet ("support contacts" section).

The information provided in this booklet is the only warranty provided by GEDA; no one is authorized to change its terms or to issue other ones, either verbal or written. This document must be kept for its entire period of validity, together with the original of the purchase invoice of the equipment (or an equivalent valid document).

### SUPPORT CONTACTS

Should you need to request assistance, for internal management requirements and ISO certification conditions, please send a request to our Technical Support Office by e-mail to the address [assistenza@gedanextage.com](mailto:assistenza@gedanextage.com) filling out in full the return form (which can be found at the end of this warranty booklet), together with photos and videos to support any problems encountered.

### RIGHT OF RETURN AND RETURN/EXCHANGE PROCEDURE

The customer has the right to return the purchased product, if defective or non-compliant, through an authorized reseller (returns from private individuals cannot be accepted) but only with prior authorization of Geda srl if showing a copy of the invoice or transport document.

The reseller must forward to Geda s.r.l. the "Material Return Form" duly completed in all its parts. Geda s.r.l. will return the form to the customer with an Authorization number. If authorized, Geda srl will collect the item to be returned at the address provided by the reseller. Geda will bear the transport costs for product defects attributable to the company; while the transport costs for cases not attributable to Geda srl will be charged to the customer.

Conditions necessary for the recognition and acceptance of the return:

- The product must not have been tampered with/damaged;
- The product must be returned in its original packaging;
- The product must be accompanied by the completed material return form, a copy of the purchase document and a return document (Transport document)

The customer has 14 days to return the item from the time of receipt of the return authorization code by Geda s.r.l.

The return must be duly packaged and the package must contain a copy of the return form.

The return authorization code received and the following address must be indicated on the package:  
GEDA S.R.L.

Via Maestri del Lavoro nr. 16/18  
33080 PORCIA (PN)

The returned goods, even if previously authorized, are not automatically considered accepted; it will first be examined by our personnel and, if recognized as our own product and it is in good conditions, accredited and/or replaced.

Unauthorized returns will be returned to the sender and shipping costs charged

### GENERAL INSTALLATION INSTRUCTIONS

For installation, refer to the appropriate Assembly Instructions, supplied with every product.

Before mounting the mixer/tap it is imperative to thoroughly rinse the pipes to eliminate any debris, which could clog the cartridge or aerator and create malfunctions.

Every product must be attached using the components supplied inside the packaging.

Once fastened, check the seal of the connections, making sure to carefully disassemble the aerator.


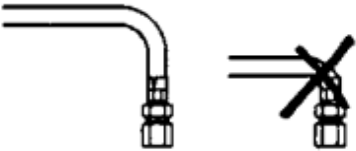
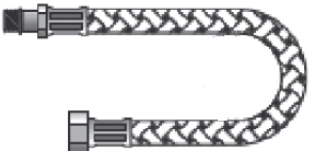




Drain a good amount of water (possibly hot) to expel the excess grease and any additional small debris that could clog the aerator. At the end of the purging operations, carefully reassemble the aerator.


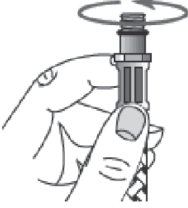
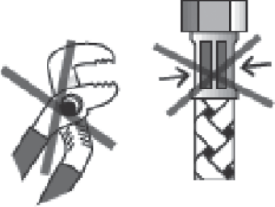

Do not connect the grounding of an electrical system to the hose or other hydraulic pipe.

Shut the system in case of extended absence for more than 24 hours.

### MOUNTING INSTRUCTIONS OF FLEXIBLE HOSES

Compliance with these instructions guarantees the characteristics of the products and ensures their complete reliability. Manufacturers and distributors are required to know these instructions and to disclose them to the end users. (Field of application and characteristics of the various products as per the catalogue in force).

	<p>Before mounting the hose, make sure that both fittings have been locked correctly.</p>
	<p>It is necessary to keep under the fittings a straight section, equal to 1.5 times the outer diameter of the pipe.</p>
	<p>Do not bend the flexible part with curvature radii less than that indicated on the product data sheet. Before starting the curvature leave a straight section equal to a minimum of 2 times the diameter of the pipe.</p>
	<p>Do not install the hose with the flexible part pulled taut.</p>
	<p>Do not install the hose with the flexible part twisted.</p>
	<p>Make sure that no traces of burns/overheating appear on the surface of the hose; that the hose material does not appear to be deteriorated, aged or too hardened.</p>
	<p>The flexible hoses must be installed so that they can be inspected and replaced at any time; in all non-visual installations there must be an inspection space which permits the possible disassembly of the hose.</p>

	<p>Avoid hitting the tube with sharp or pointed objects.</p>
	<p>Hand-tighten the flexible hoses with o-ring connectors</p>
	<p>Do not tighten with unsuitable tools, or in incorrect points.</p>
	<p>Extended contact with substances, even though only mildly aggressive, can result in damage of the braid and the resulting bursting of the hose.</p>

Turn off the hydraulic system in case of extended absence. Replace the hose in case of small leaks, or in any case within the warranty period.

Failure to comply with the instructions excludes the product from any liability.

### RECOMMENDATIONS FOR PRODUCT/PACKAGING DISPOSAL

For the product: in authorized landfills or at authorized collection centres for ferrous/non-ferrous scrap which later does the separation and possible disposal of the waste.

For the packaging: the outer packaging consists of recyclable cardboard and must therefore be disposed of in the appropriate bins for separate collection. The inner packaging, consisting of bubble wrap bags and/or bags bearing the PE mark, is also 100% recyclable and can be delivered in the specially established bins.

In the event of foam material (toxicologically inert flexible expanded polyurethane), dispose as special waste with urban solid waste.

In any case, we recommend referring to the instructions including in the municipal regulations of your municipality of residence.

For professional use: the end-of-cycle products and packaging must be delivered to authorized entities for recovery or disposal.

### CLEANING AND MAINTENANCE OF CHROME-PLATED SURFACES AND FINISHES

Constant and gentle cleaning of the product helps to keep the surface clean and bright over time and preserves its operating characteristics.

For cleaning we recommend only using water and neutral soap, followed by an abundant rinsing. To prevent the formation of limescale it is necessary to avoid any substance from drying spontaneously on the surface depositing unsightly stains and rings, for this reason we recommend constant and appropriate drying of the product.

Any limescale on the aerator can be dissolved by leaving it soaking in a very hot water solution with ¼" of vinegar.

We recommend not spraying or dispensing the detergents directly on the surfaces but to apply them with a soft moistened sponge.

Avoid detergents, disinfectants, alcohol and solvents, chemicals, detergents and abrasive sponges in any case, or products that can in any way contaminate or compromise the aesthetics of the product.

On the brushed finish, always clean in the direction of brushing and not across it.

Aesthetic defects such as rings, stains and scratches must be reported before the installation of the product and in any case no later than 7 days after its receipt. Should the product be installed (even just partially) or if the claim deadlines have expired, any reports will be attributable to carelessness or incorrect maintenance.

## **CLEANING AND MAINTENANCE OF STAINLESS STEEL SURFACES**

It is wrong to think that stainless steel does not corrode, it is defined as such because it resists corrosion thanks to a thin film of oxide that forms at the molecular level on its surface. This film consisting of oxygen absorbed by the metal's exposure to the air, becomes the natural protective barrier.

It is therefore obvious that any cause that prevents the formation or permanence of this film on the surface of the steel, drastically reduces its resistance to corrosion.

Stainless steel can also suffer considerable damage if it is not treated and if it is not constantly and carefully maintained.

Its strength and durability are closely linked to proper use, optimal / constant maintenance and the use of cleaning products and materials suitable and certified to preserve its original characteristics. The alteration in the chemical and physical nature of the environment in which it can be found gives rise in a very short time to major problems.

## **MAIN CAUSES OF OXIDATION**

1. Ferrous residue allowed to settle on damp (not dried) surfaces, brought by the water, food or kitchen products used for cleaning equipment (scrapers, steel wool, etc.)
2. Limescale, which if not always removed, contributes to weakening (stress) the steel in the places or surfaces where it has accumulated
3. Chlorine or ammonia-based detergents.
4. Scale or organic residue left for a long time.
5. Chlorine-based cleaning products, such as bleach or similar products normally on the market, can cause serious corrosion.
6. Direct contact or only fumes emitted by acidic products (muriatic/hydrochloric acid, etc.), alkaline products (sodium/bleach) or ammonia, used directly or contained in common detergents, for cleaning and sanitizing floors, tiles, and washable surfaces.
7. Leaving or using cloths, sponges, etc. that have been used to clean other items or materials. Steel wool or similar products used to remove encrustations can leave microscopic particles that have been removed from those items and can settle on the surface of the equipment causing an irreversible corrosion process through contact.

## **RECOMMENDATIONS**

1. Prevent salty solutions from drying or stagnating on the surface, because they can lead to corrosion.
2. Avoid extended contact with ferrous material so as not to cause corrosion, by contamination of ferrous particles brought into circulation.
3. Thoroughly clean stainless steel surfaces using a damp cloth (e.g. microfiber) with water and neutral soap.
4. Rub in the direction of the brushing.
5. Rinse well and dry thoroughly.

## **ATTENTION**

**NEVER USE** steel wool, brushes, abrasive disks, or metal cleaning tools.

In fact, if these objects had previously been used for cleaning other metals, in addition to scratching the surface, they would cause contamination, resulting in unsightly stains or even the appearance of rust.

**NEVER USE** hydrochloric acid. Contact should also be avoided with hydrochloric acid fumes, coming, for example, from the washing of the floor. In general, the direct use of detergents containing chlorides should be avoided.

**NEVER USE** abrasive powder cleaners that could ruin the aesthetic appearance of the surface finish.

**NEVER USE** substances to clean silver.

## OPERATING CONDITIONS

Temperatura of hot water .....	Max 70°
Reccommended flow pressure .....	2-5 Bar
If pressure is above 5 Bar, a pressure reducer must be installed.	

## JURISDICTION

Any dispute that may arise regarding the interpretation and execution of the validity/effectiveness of these warranty terms and conditions will be exclusively transferred to the competent Judicial Authority of the Court of Pordenone.

---

## GARANTIE- UND NUTZUNGSHINWEISE

1) Diese Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen das Produkt von GEDA s.r.l. oder einem von GEDA autorisierten Händler verkauft wird. Sie gilt ausschließlich für die gelieferten Geräte, die zu nicht-kommerziellen Zwecken verwendet werden.

2) Jede Reklamation im Zusammenhang mit den Bestimmungen dieser Garantie ist direkt an das GEDA-Vertriebsnetz zu richten.

3) Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss der Kunde die Original-Kaufrechnung oder ein gleichwertiges gültiges Dokument über den Nachweis des Kaufs des Gegenstands vorlegen, für das die Garantie in Anspruch genommen werden soll.

Wird ein bereits in Gebrauch befindliches Gerät an einen anderen Nutzer weitergegeben, so ist für den Beginn der Gewährleistung das Datum der Lieferung an den ersten Käufer maßgeblich.

GEDA behält sich das Recht vor, zu prüfen, ob das Gerät durch eine gültige Garantie abgedeckt ist. Im Garantiefall ist dem GEDA-Wiederverkäufer das beanstandete Gerät unversehrt und ordnungsgemäß in der Originalverpackung zu übergeben, wobei insbesondere darauf zu achten ist, dass das entsprechende Zubehör (Schläuche und/oder Rohre und Befestigungsmaterial) nicht mit den sichtbaren Oberflächen des Geräts in Berührung kommt, um eine Beschädigung oder Einschränkung der Wiederverwendung zu vermeiden.

4) GEDA garantiert die Funktionsfähigkeit der Produkte für einen Zeitraum von vierundzwanzig Monaten ab dem Datum der Lieferung.

Diese Garantie gilt nur, wenn Unterputzarmaturen mit Filter (der regelmäßig gereinigt werden muss) und Anschlussstück eingebaut wurden oder wenn die Sanitäranlage mit einem Zentralfilter ausgestattet ist.

Weitere Einzelheiten zu den Produktgarantien finden Sie in der detaillierten Tabelle im Abschnitt "Garantie-Detailtabelle".

5) Die Garantie ist nur gültig, wenn die Installation unter strikter Einhaltung der in der jeweiligen Dokumentation enthaltenen Anweisungen und Vorschriften durchgeführt wird. Die Garantie erlischt, wenn Komponenten oder andere Teile des Geräts gegenüber dem ursprünglichen Lieferzustand verändert werden.

6) GEDA trägt nach Maßgabe der nachstehenden Bedingungen die Kosten für den Versand und das Material, die für die Reparatur oder den Ersatz der Geräte erforderlich sind. Der Ersatz, ganz oder teilweise (auch durch gleichartige Produkte), darf nicht erfolgen, wenn er objektiv unmöglich ist oder wenn er für GEDA im Vergleich zur Reparatur einen unverhältnismäßigen Aufwand bedeuten würde, auch unter Berücksichtigung der mit dem Austausch des Gerätes verbundenen Kosten und der dem Kunden entstehenden Unannehmlichkeiten.

7) Die Gewährleistung ist ausgeschlossen für Funktionsmängel, die auf Ursachen zurückzuführen sind, die GEDA nicht zuzurechnen sind, wie z.B.:

- die Installation des Geräts entgegen den Installationsanweisungen oder mit ungeeignetem Werkzeug und/oder durch ungeeignetes Personal;
- Verwendung des Geräts entgegen den Anweisungen im Bedienungs- und Wartungshandbuch;
- mangelhafte oder unzureichende Wartung des Geräts oder bei Veränderung oder Modifizierung;
- unsachgemäße Verwendung von Reinigungsmitteln;
- Verwendung von ungeeigneten Reinigungsmitteln;
- Verwendung von nicht originalen "GEDA"-Ersatzteilen;
- Transportschäden, da die Ware gemäß den GEDA-Verkaufsbedingungen auf Gefahr des Empfängers reist (die Ware wird nur dann versichert versandt, wenn dies vom Kunden bei der Bestellung ausdrücklich gewünscht wird, wobei dieser Service kostenpflichtig ist).

- Unzulänglichkeiten oder Anomalien der Elektro- und Wasserinstallationen; insbesondere sind bei Schäden durch Kalk oder Ablagerungen in den Leitungen Garantieansprüche ausgeschlossen;
  - Ursachen durch chemische, elektrochemische, elektrische und elektronische Einflüsse, durch unsachgemäße Verwendung oder Installation durch nicht fachkundiges Personal oder in jedem Fall durch eine Installation entgegen dem Inhalt der "Betriebs- und Montageanleitung";
  - Frost und Wetter, Blitzschlag, Feuer, außergewöhnliche Wetterereignisse und Naturkatastrophen;
  - Anomalien jeglicher Art, die nicht auf Funktionsmängel des Geräts zurückgeführt werden können.
- 8) Die Garantie erstreckt sich nicht auf die Kosten oder die Durchführung von Änderungen am Gerät, um es an die örtlichen oder nationalen Sicherheitsvorschriften anzupassen, wenn diese Vorschriften über die harmonisierten Normen der Europäischen Union hinausgehen; Schäden, die durch Nichtbenutzung des Geräts entstehen, entgangener Gewinn sowie indirekte und Folgeschäden jeglicher Art; Schäden, die durch die Verwendung von nicht originale GEDA-Zubehör verursacht wurden; Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen (Perlatoren, O-Ringe, Rückschlagventile, Batterien, Filter, Öffnungs-/Schließschrauben, Kartuschen bei fehlenden Filter-/Dichtungsclappen);
- 9) Die Garantie deckt nicht die Entschädigung für die Montage und Demontage des Produkts, die Reisekosten und die Kosten für technische Eingriffe durch autorisiertes Personal sowie direkte oder indirekte Schäden an Personen, Sachen oder Tieren, die sich aus der Aussetzung der Nutzung oder der Fehlfunktion des Produkts ergeben.
- 10) Der Kunde verwirkt das Recht auf Geltendmachung dieser Garantie, wenn er selbst oder durch Personen ohne ausreichende fachliche Qualifikation Reparatur- oder Änderungsarbeiten an den Geräten durchführt oder durchführen lässt.
- 11) Die im Rahmen dieser Garantie geltend gemachten Ansprüche und erbrachten Leistungen verlängern die ursprüngliche Garantiezeit nicht, es sei denn, dies ist in zwingenden nationalen Rechtsvorschriften vorgesehen.
- 13) Nach Ablauf der Gewährleistungsfrist werden etwaige Servicearbeiten durchgeführt, indem dem Kunden die Kosten für ersetzte Teile und Materialien zu marktüblichen Preisen in Rechnung gestellt werden.
- 13) Für Arbeiten, die nicht unter die Garantie fallen, wird stets ein Kostenvoranschlag erstellt, auf dessen Grundlage der Kunde entscheiden kann, ob sie ausgeführt werden sollen oder nicht. Diese Garantie lässt die gesetzlichen Rechte des Kunden unberührt. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Ansprüche für erlittene oder entstandene direkte oder indirekte Schäden. Die Garantie ist nicht verlängerbar.
- 14) Der Kunde ist in keinem Fall berechtigt, im Falle von Streitigkeiten kompensatorische Abzüge von Zahlungen vorzunehmen.

#### **GARANTIE-DETAILTABELLE**

Garantie auf Verchromung bei Abblättern	10 Jahre
Garantie für andere Oberflächen als Chrom auf Abblättern	5 Jahre
Garantie auf flexible Anschlussschläuche	5 Jahre
Garantie auf Dichtungen oder Dichtungselemente	2 Jahre
Garantie auf Mischkartuschen und Schrauben	10 Jahre (*)
Garantie auf thermostatische Kartuschen und Verteilerventile	2 Jahre (*)
Garantie auf Handbrausen, Handbrauseschläuche, Kunststoffteile	2 Jahre
Garantie auf Duschköpfe und Deckenplatten	2 Jahre (**)
Gewährleistung für alle in dieser Tabelle nicht ausdrücklich genannten oder vorgesehenen Mängelursachen	2 Jahre

(\*) Wenn Filterarmaturen unter dem Waschbecken installiert sind, die empfohlenen Versorgungsdruckwerte eingehalten werden und das Wasser keine hohen Härtewerte aufweist. Bitte senden Sie ausgetauschte Patronen immer an uns zurück, damit wir sie prüfen können.

(\*\*) Wenn sie mit dem mitgelieferten Durchflussreduzierer installiert wurden, die empfohlenen Versorgungsdruckwerte eingehalten werden, das Wasser nicht zu hart ist und das Produkt regelmäßig gereinigt wird.

Erkennbare Produktmängel sind vom Wiederverkäufer spätestens 7 Tage nach Eingang des Materials im Lager schriftlich zu rügen. Als sichtbare Mängel gelten solche, die, wenn sie nicht

innerhalb der angegebenen Frist gemeldet werden, als Folge der Verwendung des Produkts angesehen und daher nicht im Rahmen dieser Garantie anerkannt werden (z. B. Kratzer, Beulen, Flecken usw.).

### **WARNUNG!**

Wenden Sie sich gegebenenfalls zunächst an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Sollte dies nicht der Fall sein, können Sie Informationen über den nächstgelegenen GEDA-Händler erhalten, indem Sie sich an die GEDA-Büros unter den in dieser Broschüre angegebenen Adressen wenden (Abschnitt "Servicekontakte" und Formular zum Herunterladen unter dem Link [www.gedanextage.com/ass\\_ita](http://www.gedanextage.com/ass_ita)).

Der Inhalt dieser Broschüre ist die einzige von GEDA gewährte Garantie; niemand ist befugt, die Bedingungen zu ändern oder eine andere Herstellergarantie, weder mündlich noch schriftlich, zu geben. Dieses Dokument ist während seiner gesamten Gültigkeitsdauer zusammen mit der Originalrechnung für das Gerät (oder einem gleichwertigen gültigen Dokument) aufzubewahren.

### **KUNDENDIENST**

Benötigt ein Kunde Assistenz, kann eine E-Mail an unsere Technische Abteilung mit der Adresse [assistenza@gedanextage.com](mailto:assistenza@gedanextage.com) gesendet werden, wobei alle Felder des Rückgabeformulars ausgefüllt (am Ende dieses Garantieheftes) und ein Foto oder Video anhängt sein müssen, um die festgestellten Probleme zu veranschaulichen.

### **RÜCKGABERECHT UND RÜCKGABE-/AUSTAUSCHVERFAHREN**

Der Kunde hat das Recht, ein gekauftes Produkt gebührenfrei über einen Vertragshändler zurückzugeben, wenn es mangel- oder schadhaft ist (Rückgaben von Privatpersonen werden nicht angenommen), die Rückgabe von Geda srl genehmigt sowie eine Kopie der Kaufrechnung oder der Lieferschein vorgelegt wurde.

Der Vertragshändler muss Geda s.r.l. das „Formular Materialrückgabe“ übermitteln, das pflichtgemäß ausgefüllt wurde. Geda s.r.l. übermittelt daraufhin seinerseits das Formular an den Kunden mit einer Nummer als Rückgabegenehmigung.

Bei Genehmigung veranlasst Geda srl die Rücknahme des Artikels bei der vom Kunden angegebenen Adresse. Geda übernimmt die Transportkosten bei Produktmängeln, für die das Unternehmen verantwortlich ist; diese gehen zulasten des Kunden, wenn für die Mängel nicht Geda srl verantwortlich ist.

Für die Anerkennung und Annahme der Rückgabe müssen folgende Bedingungen vorliegen:

- Das Produkt darf nicht verändert/beschädigt sein;
- Das Produkt muss in seiner Originalverpackung zurückgegeben werden;
- Dem Produkt ist das ausgefüllte Rückgabeformular, eine Kopie des Kaufnachweises und ein Rückgabennachweis (Lieferschein) beizulegen

Der Kunde hat 14 Tage für die Rückgabe des Artikels Zeit, nachdem die Nummer für die Rückgabegenehmigung von Geda srl mitgeteilt wurde.

Die Rückgabe ist ordnungsgemäß zu verpacken; in der Verpackung muss sich das Rückgabeformular befinden.

Auf dem Paket muss die Nummer der Rückgabegenehmigung und folgende Adresse angegeben sein:

GEDA S.R.L.  
Via Maestri del Lavoro nr.16/18  
33080 PORCIA (PN)

Die zurückgegebene Ware ist trotz der im Voraus erteilten Genehmigung, nicht automatisch als Garantiefall akzeptiert. Sie wird von unserem Personal untersucht und gegebenenfalls gutgeschrieben und/oder ausgetauscht.

Die nicht genehmigten Rückgaben werden an den Absender kostenpflichtig zurückgesendet

### **ALLGEMEINE INSTALLATIONSANWEISUNGEN**

Für die Installation lesen Sie bitte die entsprechende Montageanleitung, die jedem Produkt beiliegt. Vor der Installation der Armatur müssen die Rohre gründlich gespült werden, um Verunreinigungen zu entfernen, die die Kartusche oder den Perlator verstopfen und Fehlfunktionen verursachen könnten.


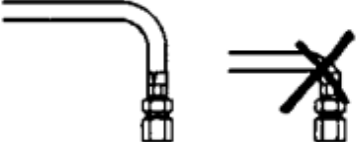
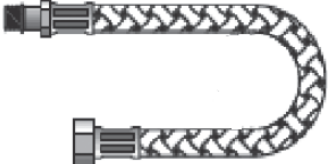






Jedes Produkt muss mit den in der Verpackung enthaltenen Komponenten gesichert werden.

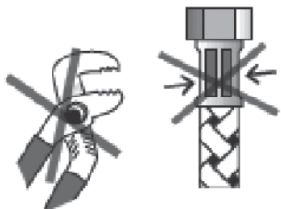



Überprüfen Sie nach der Befestigung die Dichtheit der Verbindungen und bauen Sie den Belüfter vorsichtig aus. Lassen Sie eine große Menge Wasser ab (möglichst warm), um überschüssiges Fett und andere kleine Verunreinigungen, die den Belüfter verstopfen könnten, zu entfernen. Bauen Sie den Belüfter nach der Entlüftung vorsichtig wieder zusammen.  
Schließen Sie die Erdung eines elektrischen Systems nicht an den Schlauch oder andere Hydraulikleitungen an.  
Schalten Sie das System bei längerer Abwesenheit von mehr als 24 Stunden ab.

### FLEXIBLE MONTAGEANLEITUNG

Die Einhaltung dieser Anweisungen garantiert die Eigenschaften der Produkte und gewährleistet ihre vollständige Zuverlässigkeit. Hersteller und Händler sind verpflichtet, diese Anleitungen zu kennen und sie an die Endverbraucher weiterzugeben. (Umfang und Eigenschaften der verschiedenen Produkte gemäß dem aktuellen Katalog).

	<p>Prüfen Sie vor der Montage des Rohrs, ob beide Fittings richtig verriegelt sind.</p>
	<p>Unterhalb der Formstücke muss ein gerader Abschnitt eingehalten werden, der dem 1,5-fachen Außendurchmesser des Rohrs entspricht.</p>
	<p>Biegen Sie den Schlauch nicht mit kleineren Biegeradien als auf dem Produktdatenblatt angegeben. Lassen Sie einen geraden Abschnitt von mindestens dem 2-fachen Durchmesser des Schlauchs stehen, bevor Sie mit dem Biegen beginnen.</p>
	<p>Installieren Sie den Schlauch nicht, wenn der flexible Teil unter Spannung steht.</p>
	<p>Installieren Sie den Schlauch nicht so, dass sich der flexible Teil verdreht.</p>
	<p>Überprüfen Sie, dass die Oberfläche der Rohre keine Verbrennungs- oder Brandspuren aufweist und dass das Material der Rohre nicht beschädigt, gealtert oder spröde ist.</p>
	<p>Die Schläuche müssen so installiert werden, dass sie jederzeit überprüft und ausgetauscht werden können; bei allen Installationen, die nicht "im Sichtfeld" liegen, ist ein Inspektionsfach erforderlich, damit der Schlauch bei Bedarf entfernt werden kann.</p>
	<p>Vermeiden Sie es, das Rohr mit scharfen oder spitzen Gegenständen zu treffen.</p>
	<p>Schrauben Sie Fittings mit O-Ring-Dichtung von Hand ein.</p>

	<p>Ziehen Sie nicht mit ungeeignetem Werkzeug oder an falschen Stellen an.</p>
	<p>Längerer Kontakt mit selbst leicht aggressiven Substanzen kann zu einer Beschädigung des Geflechts und damit zum Platzen des Schlauchs führen.</p>

Stellen Sie bei längerer Abwesenheit die Wasserleitungen ab. Ersetzen Sie den Schlauch bei kleinen Undichtigkeiten, auf jeden Fall aber innerhalb der Garantiezeit, sollte eine Leckage erkennbar sein. Die Nichteinhaltung der Anweisungen schließt das Produkt von jeglicher Haftung aus.

### **BERATUNG ZUR PRODUKTENTSORGUNG/VERPACKUNG**

Für das Produkt: auf zugelassenen Deponien oder bei zugelassenen Sammelstellen für Eisen-/Nichteisenschrott, die die Abfälle dann sortieren und entsorgen.

Für die Verpackung: Die äußere Verpackung besteht aus wiederverwertbarem Karton und muss daher in den dafür vorgesehenen Recycling-Behältern entsorgt werden. Die Innenverpackung, bestehend aus Luftpolsterfolien und/oder PE-Beuteln, ist ebenfalls zu 100 % recycelbar und kann in den dafür vorgesehenen Behältern entsorgt werden.

Im Falle von schwammigem Material (toxikologisch inerter Polyurethan-Weichschaum) als Sondermüll entsorgen, der den festen Siedlungsabfällen gleichgestellt ist.

In jedem Fall empfiehlt es sich, die kommunalen Vorschriften der Gemeinde am Wohnsitz zu beachten.

Für die gewerbliche Nutzung: Altprodukte und Verpackungen müssen zur Verwertung oder Entsorgung an autorisierte Stellen übergeben werden.

### **REINIGUNG UND PFLEGE VON CHROM- UND LACKOBERFLÄCHEN**

Die ständige sanfte Reinigung des Produkts trägt dazu bei, dass die Oberfläche langfristig sauber und glänzend bleibt und ihre funktionellen Eigenschaften beibehält.

Zur Reinigung sollten nur neutrale Seife und Wasser verwendet und anschließend gründlich abgespült werden. Um der Bildung von Kalkablagerungen vorzubeugen, muss verhindert werden, dass eine Substanz spontan auf der Oberfläche trocknet und unerwünschte Flecken hinterlässt. Daher empfehlen wir eine ständige und angemessene Trocknung des Produkts.

Eventuelle Kalkablagerungen auf dem Perlator können durch Einweichen in einer Lösung aus sehr heißem Wasser mit ¼ -Anteil Essig gelöst werden.

Wir empfehlen, die Reinigungsmittel nicht direkt auf die Oberflächen zu sprühen oder zu dosieren, sondern sie mit einem weichen, angefeuchteten Schwamm aufzutragen.

Vermeiden Sie auf jeden Fall Reinigungs- und Desinfektionsmittel, Alkohole und Lösungsmittel, Chemikalien, Scheuermittel und Schwämme sowie Produkte, die das Produkt in irgendeiner Weise verunreinigen oder seine Ästhetik beeinträchtigen könnten.

Bei der gebürsteten Oberfläche reinigen Sie immer in Bürstenrichtung und nicht quer dazu.

Ästhetische Mängel wie Flecken und Kratzer müssen vor der Installation des Produkts und in jedem Fall spätestens 7 Tage nach Erhalt gemeldet werden. Wenn das Produkt (auch nur teilweise) installiert ist oder die Reklamationsfrist abgelaufen ist, sind alle Meldungen auf Nachlässigkeit oder falsche Wartung zurückzuführen.

### **REINIGUNG UND PFLEGE VON EDELSTAHL OBERFLÄCHEN**

Es ist falsch zu glauben, dass nichtrostender Stahl nicht korrodiert; er wird als solcher definiert, weil er dank einer dünnen Oxidschicht, die sich auf molekularer Ebene auf seiner Oberfläche bildet, korrosionsbeständig ist. Dieser Film, der sich aus dem Sauerstoff bildet, der durch die Einwirkung der Luft auf das Metall selbst absorbiert wird, bildet die natürliche Schutzbarriere.

Es ist daher klar, dass jede Ursache, die die Bildung oder Dauerhaftigkeit dieses Films auf der Stahloberfläche verhindert, die Korrosionsbeständigkeit drastisch verringert. Auch nichtrostender Stahl kann erheblichen Schaden nehmen, wenn er nicht behandelt und nicht ständig und sorgfältig gewartet wird. Seine Haltbarkeit und Langlebigkeit hängen eng mit dem richtigen Gebrauch, der optimalen/konstanten Pflege und der Verwendung geeigneter und zertifizierter Reinigungsmittel und -materialien zusammen, um seine ursprünglichen Eigenschaften zu erhalten. Veränderungen in der chemisch-physikalischen Beschaffenheit der Umgebung, in der es sich befindet, führen in kürzester Zeit zu schwerwiegenden Unannehmlichkeiten.

**HAUPTURSACHEN DER OXIDATION**

1. Eisenhaltige Rückstände, die auf feuchten (nicht getrockneten) Oberflächen verbleiben und durch Wasser, Lebensmittel oder Küchenprodukte, die zur Reinigung von Geräten verwendet werden (Schaber, Scheuerlappen usw.), in Umlauf gebracht werden.
2. Kalkstein, der nicht immer entfernt wird, trägt zur Schwächung (Belastung) des Stahls an den Stellen oder Oberflächen bei, an denen er sich angesammelt hat.
3. Reinigungsmittel auf Chlor- oder Ammoniakbasis.
4. Verschmutzungen oder organische Rückstände, die lange Zeit stehen bleiben.
5. Reinigungsmittel auf Chlorbasis, wie z. B. Bleichmittel oder ähnliche handelsübliche Produkte, können schwere Korrosionsschäden verursachen.
6. Direkter Kontakt mit sauren Produkten (Salzsäure usw.), alkalischen Produkten (Natriumhypochlorit/Bleiche/Bleichmittel) oder Ammoniak, die direkt oder als Bestandteil üblicher Reinigungsmittel zur Reinigung und Desinfektion von Fußböden, Fliesen und abwaschbaren Oberflächen verwendet werden, oder nur mit den davon ausgehenden Dämpfen.
7. Auflegen oder Benutzen von Tüchern, Schwämmen oder ähnlichem, die zum Reinigen von anderen Gegenständen oder anderen Materialien verwendet werden. Außerdem ist zu beachten, dass bei der Verwendung von Scheuerschwämmen oder ähnlichen Werkzeugen zur Entfernung von festen Rückständen mikroskopisch kleine Partikel zurückbleiben können, die sich, wenn sie sich von diesen Gegenständen lösen, auf der Oberfläche der Geräte ablagern und durch Kontakt einen schnellen, irreversiblen Korrosionsprozess auslösen.

**TIPPS**

1. Verhindern Sie, dass Salzlösungen austrocknen oder auf der Oberfläche stagnieren, da sie zu Korrosion führen können.
2. Vermeiden Sie längeren Kontakt mit eisenhaltigem Material, um Korrosionsauslöser durch Verunreinigung mit in den Verkehr gebrachten Eisenteilen zu vermeiden.
3. Reinigen Sie die Edelstahloberflächen gründlich mit einem feuchten Tuch (z.B. Mikrofaser) mit milder Seife und Wasser.
4. In Bürstenrichtung reiben.
5. Gut ausspülen und gründlich abtrocknen.

**ACHTUNG**

**Verwenden Sie NIEMALS** Scheuerschwämme, Bürsten, Schleifschwämme oder Reinigungswerkzeuge aus Metall.

Selbst wenn diese Gegenstände zuvor zur Reinigung anderer Metalle verwendet wurden, würden sie nicht nur die Oberfläche zerkratzen, sondern auch Verunreinigungen verursachen, die zu unansehnlichen Flecken oder sogar zu Rost führen.

**NIEMALS SALZSÄURE VERWENDEN.** Der Kontakt mit Salzsäuredämpfen, z. B. beim Waschen von Fußböden, sollte ebenfalls vermieden werden. Im Allgemeinen sollte die direkte Verwendung von chloridhaltigen Reinigungsmitteln vermieden werden.

**VERWENDEN Sie NIEMALS** scheuernde Pulverreiniger, die das Aussehen der Oberfläche beeinträchtigen könnten.

**Verwenden Sie NIEMALS** Substanzen zur Reinigung von Silber.

**BETRIEBSBEDINGUNGEN**

Warmwassertemperatur .....	Maximal 70°
Empfohlener Fließdruck .....	2-5 Bar
Wenn der Druck 5 bar übersteigt, muss ein Druckminderer installiert werden.	

## ZUSTÄNDIGES GERICHT

Für alle Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit der Auslegung und Ausführung sowie der Gültigkeit/Wirksamkeit der vorliegenden Garantiebedingungen ergeben, ist ausschließlich die zuständige Justizbehörde des Gerichts von Pordenone zuständig.

---

## GARANTIE ET CONSEILS D'UTILISATION

1) Cette garantie est étendue à tous les pays dans lesquels le produit est vendu par GEDA s.r.l. ou ses distributeurs autorisés et ne s'applique qu'aux équipements fournis, utilisés à des fins indépendantes de toute activité commerciale ou professionnelle exercée par le client.

2) Toute demande relative aux dispositions de la présente garantie doit être transmise directement au réseau de vente GEDA.

3) Afin de bénéficier de la garantie, le client doit présenter l'original de la facture d'achat de l'équipement pour lequel il demande une intervention ou un document équivalent valide.

Si un équipement déjà utilisé est transféré à un autre utilisateur, la date de livraison au premier client fera foi pour le début de la garantie.

GEDA se réserve le droit de vérifier si l'équipement est couvert par une garantie valide.

En réponse à la demande d'intervention en garantie, l'équipement pour lequel l'intervention a été demandée doit être livré au concessionnaire GEDA ; cet équipement doit être intégré et dûment emballé dans son emballage d'origine en faisant en particulier attention de s'assurer que le matériel (flexible et/ou tubes et kits de fixation) n'entre pas en contact avec les parties esthétiques de l'équipement afin de ne pas l'endommager ou d'en compromettre la récupération.

4) GEDA garantit, pour une période de vingt-quatre mois à partir de la date de livraison, l'absence de défauts de conformité de l'équipement.

La garantie ne fonctionne que dans le cas où des robinets sous-évier ont été montés avec un filtre (à nettoyer périodiquement) et un joint, ou en tout cas si le système hydraulique est équipé d'un filtre central.

Pour plus de détails sur la garantie du produit, voir le tableau détaillé dans la section « Tableau détaillé de la garantie ».

5) La garantie n'est valable que si l'installation est exécutée de façon scrupuleuse, en respectant les indications et les exigences contenues dans la documentation contenue dans le présent livret. La garantie expire si les composants, ou d'autres parties de l'équipement, sont modifiés par rapport aux conditions d'approvisionnement initiales.

6) Conformément aux conditions énumérées ci-dessous, GEDA assumera les coûts de transport et les matériaux nécessaires à la réparation ou au remplacement de l'équipement. Le remplacement, en tout ou en partie (même avec des produits similaires), ne peut être effectué si objectivement impossible, ou s'il devrait entraîner des dépenses déraisonnables pour GEDA en ce qui concerne la réparation, en tenant également compte des coûts liés au remplacement de l'équipement et des inconvénients qui peuvent être causés au client.

7) La garantie est exclue pour les défauts de conformité résultant de causes non imputables à GEDA, notamment :

- installation de l'équipement non conforme aux indications contenues dans les instructions d'assemblage ou avec des instruments et/ou du personnel inadéquats ;
- utilisation de l'équipement non conforme aux indications contenues dans le livret d'utilisation et d'entretien ;
- entretien inapproprié ou lacunaire de l'équipement, ou altération ou modification de ce même équipement ;
- utilisation inappropriée des produits de nettoyage ;
- utilisation inappropriée des produits de nettoyage ;
- utilisation de pièces de rechange « GEDA » non originales ;
- dommages dus au transport, dans la mesure où, selon les conditions de vente de GEDA, le destinataire assume les risques auxquels sont exposées les marchandises en transit (les marchandises ne sont couvertes par une assurance en cours d'expédition que si le Client le demande expressément en phase de commande, avec à charge le surcoût associé au service).
- inefficacités ou anomalies des systèmes électriques et hydrauliques ; en particulier, dommages causés par le calcaire ou les dépôts dans les tuyaux sont exclus ;

- causes dues à des influences chimiques, électrochimiques, électriques et électroniques résultant d'une mauvaise utilisation ou installation par des membres non spécialisés du personnel ou, en tout état de cause, d'installations non conformes aux indications contenues dans les « instructions d'exploitation et de montage » ;
- gel et agents atmosphériques, éclairs, incendies, événements atmosphériques exceptionnels et catastrophes naturels ;
- anomalies de toutes sortes non attribuables à des défauts de conformité de l'équipement.

8) Ne sont pas couverts par la garantie : coûts ou exécution de modifications de l'équipement afin de l'adapter ou de le mettre au point conformément aux normes de sécurité locales ou nationales, lorsque ces normes vont au-delà des normes harmonisées de l'Union européenne ; dommages causés par la non-utilisation de l'équipement ; perte de profit et dommages indirects et conséquents de toutes sortes ; dommages causés par l'utilisation d'accessoires GEDA non originaux ; pièces soumises à une usure normale (aérateurs, anneaux, vannes non-retour, piles, filtres, vérins d'ouverture / fermeture, cartouches en l'absence de robinets filtre / joint) ;

9) Les indemnités de montage et de démontage du produit, les frais de déplacement et les frais d'intervention technique du personnel autorisé, ainsi que les dommages directs ou indirects causés aux personnes, aux biens ou aux animaux du fait de la suspension de l'utilisation ou du mauvais fonctionnement du produit, ne sont pas couverts par la garantie.

10) Le client échappe au droit de faire valoir la présente garantie s'il effectue personnellement, ou s'il fait exécuter une réparation ou une modification sur l'équipement par des personnes privées sans qualification professionnelle adéquate.

11) Les demandes présentées et les services fournis dans le cadre de cette garantie ne prolongent pas la période de garantie initiale, à moins que cela ne soit prévu par des règles juridiques nationales strictes.

12) Après la période pendant laquelle la garantie est reconnue, chaque intervention de service sera exécutée en facturant au client le coût des pièces et des matériaux remplacés, aux taux moyens du marché.

13) Les interventions hors garantie feront toujours l'objet d'un devis, sur la base duquel le client peut décider de procéder ou non.

Cette garantie n'affecte pas les droits légaux incontournables du client.

Cette garantie n'inclut pas la demande de dommages-intérêts pour les dommages directs ou indirects subis ou encourus.

La garantie n'est pas renouvelable.

14) En aucun cas le client n'a le droit d'effectuer des déductions pour compenser les paiements en cas de litige.

#### **TABLEAU DE DÉTAIL DE LA GARANTIE**

Garantie de chromage pour écaillage	10 ans
Garantie sur les finitions autres que le chromage pour écaillage	5 ans
Garantie sur les tuyaux de raccordement	5 ans
Garantie sur les joints ou les éléments d'étanchéité	2 ans
Garantie sur les cartouches de mitigeurs et vitons	10 ans (*)
Garantie sur cartouches thermostatiques et déviateurs	2 ans (*)
Garantie sur douchettes, tuyaux pour douchettes, pièces en plastique	2 ans
Garantie sur pommes de douche et plaques au plafond	2 ans (**)
Garantie sur toutes les causes de défaut non expressément indiquées ou prévues dans ce tableau	2 ans

(\*) Si les robinets de filtre sous-évier ont été installés, les valeurs de pression d'alimentation recommandées sont respectées et la dureté de l'eau est faible.

Nous vous invitons à toujours nous rendre les cartouches éventuellement remplacées pour nos contrôles techniques et nos tests.

(\*\*) S'ils ont été installés avec le déducteur de pression fourni en dotation, les valeurs de pression d'alimentation recommandées sont respectées, la dureté effective de l'eau est faible et un nettoyage ordinaire est effectué sur le produit.

Les défauts visibles du produit doivent être déclarés par écrit par le détaillant au plus tard 7 jours à compter de la date de réception du matériel en stock. Les défauts visibles sont ceux qui, s'ils ne sont pas signalés dans les délais indiqués, seraient considérés comme une conséquence de l'utilisation du produit et ne seraient donc pas reconnus par cette garantie (p. ex. égratignures, bosses, taches, etc.).

### **ATTENTION !**

Si nécessaire, communiquez d'abord avec le concessionnaire auprès duquel vous avez acheté l'équipement.

En l'absence, vous pouvez obtenir des informations sur le revendeur GEDA le plus proche en contactant les bureaux de GEDA aux références contenues dans ce livret (section « contacts de support »).

Le contenu de ce livret est la seule garantie fournie par GEDA ; personne n'est autorisé à modifier ses conditions ou à produire d'autres termes, verbaux ou écrits. Ce document doit être conservé pendant toute sa durée de validité, ainsi que l'original de la facture d'achat de l'équipement (ou un document valide équivalent).

### **CONTACTS ASSISTANCE**

S'il devient impératif de demander de l'aide, la demande doit nécessairement être envoyée à notre bureau d'assistance technique par e-mail à l'adresse [assistenza@gedanextage.com](mailto:assistenza@gedanextage.com) en remplissant toutes les parties du formulaire de retour (à la fin du livret de garantie), ainsi que des photos et des vidéos à l'appui de tous les problèmes rencontrés.

### **DROIT DE RETOUR ET PROCÉDURE DE RETOUR/D'ÉCHANGE**

Le client a le droit de retourner le produit acheté, s'il est défectueux ou non-conforme auprès du revendeur agréé (tout retour de la part de particuliers sera rejeté) sous réserve d'autorisation préalable de la part de Geda srl et sur présentation de la copie de la facture ou de la lettre de transport sans aucune pénalité.

Le revendeur agréé devra transmettre à Geda s.r.l. le « Formulaire de retour de matériel » dûment rempli dans son intégralité. Geda s.r.l. rendra le formulaire au client avec un Numéro d'autorisation. Si autorisé, Geda srl procédera à l'enlèvement de l'article à rendre, à l'adresse fournie par le Client. Geda prendra en charge les frais de port en cas de défauts du produit imputables à la société ; tandis que les frais de port pour des cas qui ne sont pas du fait de Geda srl seront à la charge du client.

Conditions nécessaires à la reconnaissance et à l'acceptation du retour :

- Le produit ne doit pas avoir été altéré/endommagé ;
- Le produit devra être retourné dans son emballage d'origine ;
- Le produit devra être accompagné du formulaire de retour de matériel rempli, de la copie du document d'achat et d'un document de retour (Lettre de transport)

Le client a un délai de 14 jours pour retourner l'article à compter du moment de la réception du code d'autorisation du retour de la part de Geda s.r.l.

Le retour devra être dûment emballé et le formulaire de retour devra se trouver à l'intérieur du paquet.

Il faudra indiquer sur le colis le code d'autorisation du retour reçu et l'adresse suivante :

GEDA S.R.L.  
Via Maestri del Lavoro nr.16/18  
33080 PORCIA (PN)

La marchandise retournée, même si elle est préalablement autorisée, n'est pas réputée automatiquement acceptée ; celle-ci sera d'abord examinée par notre personnel et, si elle est et, si elle a bel bien été fournie par nos soins et si elle est en bon état, elle sera créditée et/ou remplacée. Les Retours non autorisés seront renvoyés à l'expéditeur avec la facturation des frais de port.

### **INDICATIONS GÉNÉRALES RELATIVES À L'INSTALLATION**


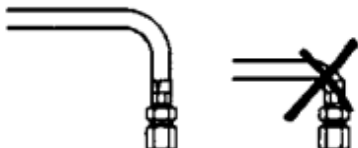






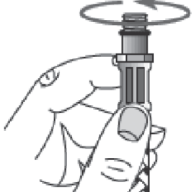
Pour l'installation, reportez-vous aux instructions d'assemblage appropriées accompagnant chaque produit.

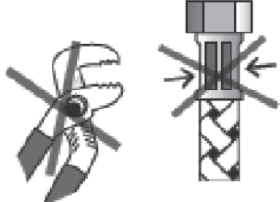

Avant de procéder au montage du mélangeur / robinet, il est impératif de rincer soigneusement les tuyaux pour éliminer les débris qui pourraient aller obstruer la cartouche ou l'aérateur et créer des dysfonctionnements.

Chaque produit doit être fixé à l'aide des composants fournis à l'intérieur de l'emballage. Une fois fixé, procéder au contrôle d'étanchéité des raccords en prenant soin de démonter soigneusement l'aérateur. Égoutter une bonne quantité d'eau (chaude si possible) afin d'expulser l'excès de graisse et tout petit débris supplémentaire qui pourrait s'accrocher à l'aérateur. À la fin de l'opération de purge, remonter l'aérateur avec soin. Ne pas raccorder la mise à la terre d'un système électrique au tuyau ou à une autre conduite hydraulique. Fermer l'installation en cas d'absence prolongée de plus de 24 heures.

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE DES TUYAUX

Le respect de ces indications garantit les caractéristiques des produits et assure leur totale fiabilité. Les fabricants et les distributeurs sont tenus de connaître ces instructions et de les divulguer aux utilisateurs finaux. (Objet et caractéristiques des divers produits selon le catalogue actualisé).

	<p>Avant de monter le tuyau, assurez-vous que les deux raccords ont été correctement verrouillés.</p>
	<p>Une section droite doit être gardée sous les raccords, d'une longueur égale à 1,5 fois le diamètre extérieur du tuyau.</p>
	<p>Ne pas plier pas la partie flexible avec un rayon de courbure inférieur aux valeurs indiquées sur la fiche technique du produit. Avant le début de la courbure, laisser une section droite égale à un minimum de 2 fois le diamètre du tuyau lui-même.</p>
	<p>Ne pas installer le tuyau avec la partie flexible tendue.</p>
	<p>Ne pas installer le tuyau avec la partie flexible tordue.</p>
	<p>Assurez-vous qu'aucune trace de brûlures ou de surchauffe n'apparaît à la surface du tuyau et qu'aucun signe de détérioration, de vieillissement ou de durcissement excessif n'apparaît sur le matériau du tuyau.</p>
	<p>Les tuyaux doivent être installés de manière à rendre possible à tout moment l'inspection et leur éventuel remplacement ; dans toutes les installations non visuelles, un compartiment d'inspection permettant le démontage du tuyau doit être prévu.</p>
	<p>Évitez de frapper le tube avec des objets coupants ou pointus.</p>
	<p>Visser les raccords avec des joints toriques portatifs.</p>

	<p>Ne pas serrer avec des outils adaptés ou en des points inappropriés.</p>
	<p>Un contact prolongé avec des substances même légèrement agressives peut provoquer des dommages sur la tresse jusqu'à faire éclater le tuyau.</p>

Fermer le circuit hydraulique en cas d'absence prolongée. Remplacer le tuyau en cas de petites pertes, ou en tout cas avant la fin de la période de garantie.  
Le non-respect des instructions exclut le produit du bénéfice de la garantie.

### CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DU PRODUITS ET DE L'EMBALLAGE

Pour le produit : envoyer dans les décharges ou les centres de collecte agréés pour les déchets ferreux / non ferreux appliquant des procédures ultérieures de tri en vue de l'élimination des déchets.  
Pour l'emballage : l'emballage extérieur se compose de carton recyclable et doit donc être jeté dans les bacs appropriés pour une collecte séparée. L'emballage intérieur, composé de sacs pluriball et/ou de sacs portant l'abréviation PE, est également 100% recyclable et peut être livré dans les bacs spécialement établis.

Dans le cas de matériaux spongieux (polyuréthane expansé flexible à toxicité inerte), éliminer comme déchets spéciaux de type déchets solides municipaux.

En tous les cas, il est recommandé de se référer à ce qui est indiqué dans les règlements municipaux de votre municipalité de résidence.

Pour un usage professionnel : les produits en fin de cycle et les emballages doivent être livrés aux personnes agréées pour les activités de récupération et d'élimination des déchets.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES CHROMÉES ET EN FINITION

Le nettoyage constant et délicat du produit aide à garder la surface propre et brillante au fil du temps et préserve ses caractéristiques fonctionnelles.

Pour le nettoyage, il est recommandé de n'utiliser que de l'eau et un savon neutre et de faire suivre par un rinçage abondant. Empêchez toute substance de sécher spontanément à la surface en laissant des taches et des halos disgracieux afin de prévenir la formation de calcaire : pour cela, nous recommandons un séchage constant et approprié du produit.

Toute incrustation de calcaire sur l'aérateur peut être dissoute en laissant tremper dans une solution d'eau très chaude avec 1/4" de vinaigre.

Il est conseillé de ne pas vaporiser ou verser les détergents directement sur les surfaces, mais de distribuer les produits en question au moyen d'une éponge souple humide.

Évitez en tous les cas d'utiliser des agents de détersion, des désinfectants, de l'alcool, des solvants, des produits chimiques et des détergents ou des éponges à action abrasive, ainsi que les produits susceptibles de contaminer d'une manière ou d'une autre le produit ou de le dépareiller.

Sur la finition brossée, toujours nettoyer dans le sens du brossage, et non pas transversalement.

Les défauts esthétiques tels que les halos, les taches et les rayures doivent être signalés avant l'installation du produit et en tout cas au plus tard 7 jours après sa réception. Si le produit est installé (même partiellement) ou si les délais de réclamation ont expiré, tout rapport sera attribuable à un manque de soin ou à un entretien incorrect.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES SURFACES EN ACIER INOXYDABLE

Il est faux de penser que l'acier inoxydable résiste à la corrosion : il est défini comme tel parce qu'il résiste à la corrosion grâce à une fine pellicule d'oxyde qui se forme au niveau moléculaire à la surface du matériau. Cette pellicule composée d'oxygène absorbé par exposition à l'air du métal lui-même sert de barrière de protection naturelle.



Il est donc évident que toute cause empêchant la formation ou la persistance de cette pellicule à la surface de l'acier réduit considérablement sa résistance à la corrosion.

L'acier inoxydable peut également subir des dommages considérables s'il n'est pas traité et si un entretien constant et prudent n'est pas observé.

Sa résistance et sa durée sont strictement liées à un bon usage, à un entretien optimal et constant et à l'utilisation de produits et matériaux de nettoyage appropriés et certifiés aptes à en préserver les caractéristiques originales.

La mutation de la nature chimique et physique de l'environnement dans lequel il peut être trouvé donne lieu dans un temps très court à des problèmes majeurs.

## **PRINCIPALES CAUSES D'OXYDATION**

1. Résidus ferreux laissés à décanter sur des surfaces humides (non séchées), mis en circulation par l'eau, la nourriture ou les produits de cuisine utilisés pour le nettoyage des équipements (grattoirs, pailles, etc.)
2. S'il n'est pas systématiquement enlevé, le calcaire contribue à affaiblir (le stress) l'acier dans les endroits ou les surfaces où il s'est accumulé
3. Détergents à base de chlore ou d'ammoniac.
4. Incrustations ou résidus organiques déposés pendant une période de temps prolongée.
5. Les produits de nettoyage à base de chlore, comme l'eau de Javel ou des produits similaires normalement sur le marché, peuvent produire de graves effets de corrosion.
6. Contact direct avec, ou même seulement les vapeurs émanant de produits acides (acide muriatique/chlorhydrique, etc.) ou alcalins (hypochlorite de sodium/eau de Javel), ou encore de produits à l'ammoniac, utilisés directement ou contenus dans des détergents courants, pour nettoyer et assainir les planchers, les tuiles et les surfaces lavables.
7. Placez ou utilisez des serviettes, des éponges ou autres servant à nettoyer d'autres objets ou d'autres matériaux. Il est également important de savoir que l'utilisation de pailles de fer ou d'équipements similaires pour l'élimination des résidus solides peut laisser des particules microscopiques qui se détachent de ces objets pour s'installer à la surface de l'équipement, déclenchant un processus de corrosion irréversible et rapide par contact.

## **CONSEILS**

1. Empêcher les solutions salées ne sèchent ou ne stagnent sur la surface, car cela peut donner lieu à des phénomènes de corrosion.
2. Évitez tout contact prolongé avec des matières ferreuses afin de ne pas causer de corrosion, par contamination des particules ferreuses mises en circulation.
3. Nettoyez soigneusement les surfaces en acier inoxydable à l'aide d'un chiffon humide (p. ex. microfibre) imbibé d'eau et de savon neutre.
4. Frotter dans le sens du brossage.
5. Bien rincer et bien sécher.

## **ATTENTION**

**N'UTILISEZ JAMAIS** de pailles de fer, de brosse, de disques abrasifs ou d'outils de nettoyage en métal.

De fait, si de tels objets ont déjà été utilisés pour nettoyer d'autres métaux avant cela, et pour gratter la surface, ils les contamineraient et provoqueraient la formation de taches disgracieuses, ou même l'apparition de rouille.

**N'UTILISEZ JAMAIS** d'acide chlorhydrique. Il est également important d'éviter le contact avec les vapeurs d'acide chlorhydrique, venant, par exemple, du lavage des planchers. En général, l'utilisation directe de détergents contenant des chlorures doit être évitée.

**N'UTILISEZ JAMAIS** de détergents abrasifs en poudre qui pourraient ruiner l'aspect esthétique de la finition de surface.

**N'UTILISEZ JAMAIS** de substances pour nettoyer l'argent.

## **CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT**

Température eau chaude .....	Max 70°
Pression de flux recommandée .....	2-5 Bar
En cas de pression supérieure à 5 Bar, il faut installer un réducteur de pression.	

## FOR COMPÉTENT

Tout litige pouvant survenir concernant l'interprétation et l'exécution, et la validité ou l'efficacité des présentes conditions de garantie sera exclusivement remis à l'Autorité judiciaire compétente de la Cour de Pordenone.

---

### GARANTIE EN GEBRUIKSVOORSCHRIFT

1) Deze garantie geldt voor alle landen waar het product wordt verkocht door GEDA s.r.l. of zijn geautoriseerde distributeurs en is alleen van toepassing op de geleverde apparatuur die wordt gebruikt voor doeleinden die geen verband houden met zakelijke of professionele activiteiten die door de klant worden uitgevoerd.

2) Elk verzoek met betrekking tot de bepalingen van deze garantie moet rechtstreeks worden doorgestuurd naar het GEDA-verkoopnetwerk.

3) Om van de garantie gebruik te maken, moet de klant het origineel van de aankoopfactuur van het materiaal waarvoor hij tussenkomst vraagt of een gelijkwaardig geldig document tonen. Indien reeds in gebruik zijnde apparatuur wordt overgedragen aan een andere gebruiker, geldt de datum van levering aan de eerste klant als start van de garantie.

GEDA behoudt zich het recht voor om te controleren of de apparatuur onder een geldige garantie valt.

Naar aanleiding van het verzoek om garantie-interventie moet de GEDA-dealer de apparatuur leveren waarvoor de interventie is aangevraagd; deze apparatuur moet intact zijn en naar behoren verpakt zijn in de originele verpakking, waarbij bijzondere aandacht moet worden besteed om ervoor te zorgen dat de harde materialen (flexibele en/of buizen en bevestigingssets) niet in contact komen met de esthetische delen van de producten, om schade te voorkomen of zijn herstel in gevaar brengen.

4) GEDA garandeert, voor een periode van vierentwintig maanden vanaf de datum van levering, de afwezigheid van gebreken in de apparatuur.

De garantie is alleen van kracht indien gootsteen stopkranen zijn gemonteerd met filter (periodiek te reinigen) en aansluiting of in ieder geval als het hydraulisch systeem is voorzien van een centraal filter.

Voor meer details over productgarantie, zie de gedetailleerde tabel in de sectie "Garantiedetailtabel".

5) De garantie is alleen geldig als de installatie wordt uitgevoerd door de instructies en vereisten in de documentatie in dit boekje nauwgezet te volgen. De garantie vervalt indien (andere) onderdelen van de apparatuur zijn gewijzigd ten opzichte van de oorspronkelijke leveringsvoorwaarden.

6) In overeenstemming met de onderstaande voorwaarden draagt GEDA de transportkosten en materialen die nodig zijn voor reparatie of vervanging van de apparatuur. De gehele of gedeeltelijke vervanging (zelfs met vergelijkbare producten) kan niet worden uitgevoerd als dit objectief onmogelijk is, of als dit onredelijke kosten voor GEDA met zich mee zou brengen in verband met de reparatie, ook rekening houdend met de kosten in verband met de vervanging van de apparatuur en de ongemakken die de klant kan worden veroorzaakt.

7) De garantie is uitgesloten voor gebreken van overeenstemming die ontstaan door oorzaken die niet aan GEDA kunnen worden toegeschreven, zoals:

- installatie van de apparatuur die niet in overeenstemming is met de montage-instructies of met onvoldoende instrumenten en/of personeel;
- gebruik van de apparatuur niet in overeenstemming met het gestelde in de gebruiks- en onderhoudshandleiding;
- slecht of gebrek aan onderhoud van de apparatuur of de wijziging of wijziging ervan;
- oneigenlijk gebruik van schoonmaakmiddelen;
- gebruik van onvoldoende schoonmaakmiddelen;
- gebruik van niet-originele 'GEDA' reserveonderdelen;
- transportschade, aangezien de goederen conform de GEDA-verkoopvoorwaarden op risico van de ontvanger vervoerd worden (de goederen worden alleen verzekerd verzonden op uitdrukkelijk verzoek van de klant tijdens de bestelfase, waarbij de toeslag ten opzichte van de service wordt doorbelast);
- inefficiënties of afwijkingen van elektrische en watersystemen; in het bijzonder is schade door kalkaanslag of vuil in de leidingen uitgesloten;

- oorzaken door chemische, elektrochemische, elektrische en elektronische invloeden als gevolg van oneigenlijk gebruik of de installatie door niet-gespecialiseerd personeel of in ieder geval als gevolg van een installatie die niet in overeenstemming is met de "bedienings- en montagehandleiding";
  - vorst en weer, bliksem, branden, uitzonderlijke weersomstandigheden en natuurrampen;
  - anomalieën van welke aard dan ook die niet te wijten zijn aan gebreken in de conformiteit van de apparatuur.
- 8) Het volgende wordt niet gedekt door de garantie: de kosten of uitvoering van wijzigingen aan de apparatuur om deze aan te passen of te verfijnen in overeenstemming met lokale of nationale veiligheidsnormen, wanneer dergelijke normen verder gaan dan de geharmoniseerde normen van de Europese Unie; schade door niet-gebruik van de apparatuur; gedeerde winst en indirecte en gevolgschade van welke aard dan ook; schade veroorzaakt door het gebruik van niet-originele GEDA-accessoires; onderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn (beluchters, O-ringen, terugslagkleppen, batterijen, filters, open/dicht schroef-downs, patronen bij afwezigheid van filter/verbindingsschroeven).
- 9) Vergoedingen voor montage en demontage van het product, reiskosten en kosten van technische interventies van bevoegd personeel, evenals directe of indirecte schade aan personen, eigendommen of dieren, als gevolg van het stopzetten van het gebruik of het slecht functioneren van het product, zijn niet gedekt door de garantie.
- 10) De klant verliest het recht om aanspraak te maken op deze garantie als hij zelf reparaties uitvoert, of heeft laten uitvoeren door personen zonder voldoende professionele kwalificatie
- 11) De verzoeken en de verleende diensten op deze garantie verlengen de oorspronkelijke garantieperiode niet, tenzij hierin is voorzien door dwingende nationale wettelijke regels.
- 12) Na de garantieperiode zal elke service-interventie worden uitgevoerd waarbij de klant de kosten van de vervangen onderdelen en materialen in rekening wordt gebracht, tegen gemiddelde marktconforme tarieven.
- 13) Interventies buiten de garantie zullen altijd het voorwerp uitmaken van een schatting, op basis waarvan de klant kan beslissen om al dan niet door te gaan.  
Deze garantie doet geen afbreuk aan de bindende wettelijke rechten van de klant.  
Deze garantie omvat niet de claim voor schade voor directe of indirecte schade geleden of opgelopen.  
De garantie is niet verlengbaar.
- 14) In geen geval heeft de klant het recht om inhoudingen te doen ter compensatie van betalingen in geval van geschillen.

#### **GARANTIE DETAIL TABEL:**

Garantie op verchromen tegen afbladderen	10 jaar
Garantie op andere afwerkingen dan verchromen voor afbladderen	5 jaar
Garantie op aansluitslangen	5 jaar
Garantie op pakkingen of afdichtingselementen	2 jaar
Garantie op mengpatronen en keramische ventielen	10 jaar (*)
Garantie op thermostatische cartridges en omstellers	2 jaar (*)
Garantie op handdouches, flexibele slangen voor handdouches, kunststof onderdelen	2 jaar
Garantie op douchekop en plafondplaten	2 jaar (**)
Garantie op alle gevallen van defecten die niet uitdrukkelijk vermeld of voorzien zijn in deze tabel	2 jaar

(\*) Als de filterkranen onder de gootsteen zijn geïnstalleerd, worden de aanbevolen voedingsdrukwaarden gerespecteerd en heeft het water een lage hardheidswaarde. Retourneer altijd vervangen cartridges voor onze inspectie en testen.

(\*\*) Als de filterkranen onder de gootsteen zijn geïnstalleerd met de meegeleverde doorstroombegrenzer, worden de aanbevolen voedingsdrukwaarden gerespecteerd, heeft het water een lage hardheidswaarde en ondergaat het product een regelmatig reiniging.

Zichtbare gebreken aan het product moeten uiterlijk 7 dagen na ontvangst van het materiaal in het magazijn door de winkelier schriftelijk worden gemeld. Met zichtbare gebreken bedoelen we die

gebreken die, indien niet gemeld binnen de aangegeven termijnen, zouden worden beschouwd als een gevolg van het gebruik van het product en daarom niet gedekt worden door deze garantie (bijv. krassen, deuken, vlekken, enz.).

### **AANDACHT!**

Neem indien nodig eerst contact op met de dealer waar u de apparatuur heeft gekocht. Als dit niet lukt, kunt u informatie krijgen over de dichtstbijzijnde GEDA-dealer door contact op te nemen met de GEDA-kantoren via de contactgegevens in dit boekje (sectie "klantenservice contact").

De informatie in dit boekje is de enige garantie die GEDA biedt; niemand is bevoegd om de voorwaarden ervan te wijzigen of andere uit te vaardigen, mondeling of schriftelijk. Dit document moet gedurende de gehele geldigheidsduur worden bewaard, samen met het origineel van de aankoopfactuur van de apparatuur (of een gelijkwaardig geldig document).

### **KLANTENSERVICE CONTACT**

Als u hulp nodig heeft, voor interne managementvereisten en ISO-certificeringsvoorwaarden, stuur dan een verzoek naar ons Technical Support Office per e-mail naar het adres [assistenza@gedanextage.com](mailto:assistenza@gedanextage.com) en vul het retourformulier volledig in (te vinden op het einde van dit garantieboekje), samen met foto's en video's om eventuele problemen te ondersteunen.

### **RECHT VAN RETOUR EN RETOUR-/RUILPROCEDURE**

De klant heeft het recht om het gekochte product, indien defect of niet-conform, terug te sturen via een geautoriseerde wederverkoper (retouren van particulieren kunnen niet worden geaccepteerd), maar alleen met voorafgaande toestemming van Geda srl op vertoon van een kopie van de factuur of het transportdocument.

De wederverkoper moet dit doorgeven aan Geda s.r.l. het "Materiaalretourformulier" naar behoren ingevuld in al zijn onderdelen. Geda s.r.l. zal het formulier terugsturen naar de klant met een autorisatienummer. Indien geautoriseerd, zal Geda srl het te retourneren artikel ophalen op het adres dat door de wederverkoper is opgegeven. Geda draagt de transportkosten voor aan het bedrijf toe te rekenen gebreken aan het product; terwijl de transportkosten voor gevallen die niet aan Geda srl kunnen worden toegeschreven, aan de klant in rekening worden gebracht.

Voorwaarden die nodig zijn voor de erkenning en aanvaarding van de retourzending:

- Er mag niet met het product geknoeid/beschadigd zijn;
- Het product dient in de originele verpakking te worden geretourneerd;
- Het product moet vergezeld zijn van het ingevulde materiaalretourformulier, een kopie van het aankoopdocument en een retourdocument (Transportdocument)

De klant heeft 14 dagen om het artikel te retourneren vanaf het moment van ontvangst van de retourautorisatiecode door Geda s.r.l.

De retourzending dient deugdelijk verpakt te zijn en het pakket dient een kopie van het retourformulier te bevatten.

De ontvangen retourautorisatiecode en het volgende adres moeten op het pakket worden vermeld: GEDA S.R.L.

Via Maestri del Lavoro nr. 16/18  
33080 PORCIA (PN)

De geretourneerde goederen, zelfs als ze eerder zijn geautoriseerd, worden niet automatisch als geaccepteerd beschouwd; het wordt eerst door ons personeel onderzocht en, indien erkend als ons eigen product en in goede staat, geaccrediteerd en/of vervangen.

Ongeautoriseerde retourzendingen worden teruggestuurd naar de afzender en er worden verzendkosten in rekening gebracht

### **ALGEMENE INSTALLATIE-INSTRUCTIES**

Raadpleeg voor installatie de betreffende montage-instructies die bij elk product worden geleverd. Voordat u de mixer/kraan monteert, is het noodzakelijk om de leidingen grondig te spoelen om vuil te verwijderen dat de patroon of beluchter zou kunnen verstopen en storingen zou kunnen veroorzaken.


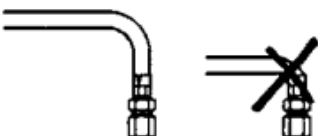
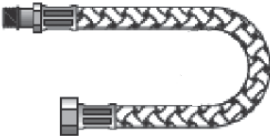


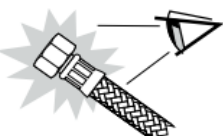

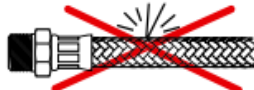
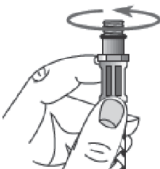
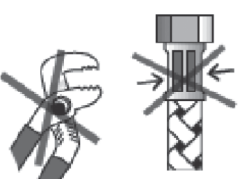
Elk product moet worden bevestigd met behulp van de componenten die in de verpakking zijn meegeleverd.

Controleer na bevestiging de afdichting van de verbindingen en zorg ervoor dat u de beluchter voorzichtig demonteert. Tap een goede hoeveelheid water af (mogelijk heet) om het overtollige vet en eventueel ander klein vuil dat de beluchter zou kunnen verstopen, te verwijderen. Monteer de beluchter aan het einde van de reinigingswerkzaamheden voorzichtig weer.

Sluit de aarding van een elektrisch systeem niet aan op de slang of andere hydraulische leiding. Schakel het systeem uit bij langdurige afwezigheid van meer dan 24 uur.

### MONTAGE-INSTRUCTIES VAN FLEXIBELE SLANGEN

Naleving van deze instructies garandeert de kenmerken van de producten en garandeert hun volledige betrouwbaarheid. Fabrikanten en distributeurs zijn verplicht deze instructies te kennen en aan de eindgebruikers bekend te maken. (Toepassingsgebied en kenmerken van de verschillende producten volgens de geldende catalogus).

	<p>Controleer voordat u de slang monteert of beide fittingen correct zijn vergrendeld.</p>
	<p>Het is noodzakelijk om onder de fittingen een recht gedeelte te houden, gelijk aan 1,5 keer de buitendiameter van de buis.</p>
	<p>Buig het flexibele deel niet met een bocht die kleiner zijn dan aangegeven op het productinformatieblad. Voor aanvang van de kromming een recht stuk laten dat gelijk is aan minimaal 2 keer de diameter van de buis.</p>
	<p>Installeer de slang niet met het flexibele deel strak getrokken.</p>
	<p>Installeer de slang niet met het flexibele deel gedraaid.</p>
	<p>Zorg ervoor dat er geen sporen van brand/oververhitting op het oppervlak van de slang verschijnen; dat het slangmateriaal niet versleten, verouderd of te verhard lijkt te zijn.</p>
	<p>De flexibele slangen moeten zo worden geïnstalleerd dat ze op elk moment kunnen worden geïnspecteerd en vervangen; in alle niet-visuele installaties moet er een inspectieruimte zijn die de eventuele demontage van de slang mogelijk maakt.</p>
	<p>Vermijd het raken van de buis met scherpe of puntige voorwerpen.</p>
	<p>Draai de flexibele slangen handvast met o-ring connectoren</p>
	<p>Draai niet vast met ongeschikt gereedschap of op verkeerde punten.</p>



Langdurig contact met stoffen, hoewel slechts licht agressief, kan leiden tot beschadiging van het vlechtwerk en het resulterende barsten van de slang.

Schakel het hydraulisch systeem uit bij langdurige afwezigheid. Vervang de slang bij kleine lekkages, of in ieder geval binnen de garantieperiode.

Het niet naleven van de instructies sluit het product uit van elke aansprakelijkheid.

### **AANBEVELINGEN VOOR AFVOEREN VAN PRODUCT/VERPAKKING**

Voor het product: op erkende stortplaatsen of bij erkende inzamelcentra voor ferro/non-ferro schroot dat later de scheiding en eventuele verwijdering van het afval doet.

Voor de verpakking: de buitenverpakking bestaat uit recyclebaar karton en moet daarom in de daarvoor bestemde bakken voor gescheiden inzameling worden gedeponereerd. Ook de binnenverpakking, bestaande uit noppenfoliezakken en/of zakken met het PE-keurmerk, is 100% recyclebaar en kan in de daarvoor bestemde bakken worden aangeleverd.

In het geval van schuimmateriaal (toxicologisch inert flexibel polyurethaanschuim) als speciaal afval bij het vaste stadsafval verwijderen.

Wij raden u in ieder geval aan om de instructies van onder meer in het gemeentelijk reglement van uw gemeente te raadplegen.

Voor professioneel gebruik: de producten aan het einde van de cyclus en de verpakking moeten worden geleverd aan bevoegde instanties voor terugwinning of verwijdering.

### **REINIGING EN ONDERHOUD VAN VERCHROOMDE OPPERVLAKKEN EN AFWERKINGEN**

Constance en zachte reiniging van het product helpt om het oppervlak na verloop van tijd schoon en helder te houden en behoudt zijn werkingseigenschappen.

Voor het reinigen raden wij aan om alleen water en neutrale zeep te gebruiken, gevolgd door overvloedig spoelen. Om de vorming van kalkaanslag te voorkomen, is het noodzakelijk om te voorkomen dat stoffen spontaan op het oppervlak opdrogen en lelijke vlekken en kringen afzetten, daarom raden we aan om het product constant en passend te drogen.

Eventuele kalkaanslag op de beluchter kan worden opgelost door deze te laten weken in een zeer hete wateroplossing met ¼ "azijn.

We raden aan om de reinigingsmiddelen niet rechtstreeks op de oppervlakken te spuiten of te doseren, maar ze aan te brengen met een zachte, vochtige spons.

Vermijd in ieder geval schoonmaakmiddelen, desinfectiemiddelen, alcohol en oplosmiddelen, chemicaliën, schoonmaakmiddelen en schuursponzen, of producten die op enigerlei wijze de esthetiek van het product kunnen aantasten of aantasten.

Reinig op de geborstelde afwerking altijd in de poetsrichting en niet eroverheen.

Esthetische gebreken zoals ringen, vlekken en krassen moeten vóór de installatie van het product en in ieder geval niet later dan 7 dagen na ontvangst worden gemeld. Als het product (zelfs slechts gedeeltelijk) is geïnstalleerd of als de claimtermijn is verstreken, zijn eventuele meldingen te wijten aan onzorgvuldigheid of onjuist onderhoud.

### **REINIGING EN ONDERHOUD VAN ROESTVRIJSTALEN OPPERVLAKKEN**

Het is verkeerd om te denken dat roestvrij staal niet corrodeert, het wordt als zodanig gedefinieerd omdat het bestand is tegen corrosie dankzij een dunne film van oxide die zich op moleculair niveau op het oppervlak vormt. Deze film bestaande uit zuurstof die wordt geabsorbeerd door de blootstelling van het metaal aan de lucht, wordt de natuurlijke beschermende barrière.

Het is daarom duidelijk dat elke oorzaak die de vorming of de duurzaamheid van deze film op het oppervlak van het staal verhindert, de weerstand tegen corrosie drastisch vermindert.

Roestvast staal kan ook aanzienlijke schade oplopen als het niet wordt behandeld en als het niet constant en zorgvuldig wordt onderhouden.

De sterkte en duurzaamheid zijn nauw verbonden met correct gebruik, optimaal/constant onderhoud en het gebruik van schoonmaakproducten en materialen die geschikt en gecertificeerd zijn om de oorspronkelijke eigenschappen te behouden.

De verandering in de chemische en fysische aard van de omgeving waarin het kan worden aangetroffen, leidt in zeer korte tijd tot grote problemen.

### **BELANGRIJKSTE OORZAKEN VAN OXIDATIE**

1. IJzerhoudende resten laten bezinken op vochtige (niet gedroogde) oppervlakken, aangevoerd door het water, voedsel of keukenproducten die worden gebruikt voor het reinigen van apparatuur (schrapers, staalwol, enz.)
2. Kalkaanslag, die, indien niet altijd verwijderd, bijdraagt tot verzwakking (spanning) van het staal op de plaatsen of oppervlakken waar het zich heeft opgehoopt
3. Wasmiddelen op basis van chloor of ammoniak.
4. Kalk of organische resten blijven lang achter.
5. Reinigingsproducten op basis van chloor, zoals bleekmiddel of soortgelijke producten die normaal op de markt zijn, kunnen ernstige corrosie veroorzaken.
6. Direct contact of alleen dampen die worden uitgestoten door zure producten (zoutzuur, enz.), alkalische producten (natrium/bleekmiddel) of ammoniak, die direct of in gewone reinigingsmiddelen worden gebruikt, voor het reinigen en ontsmetten van vloeren, tegels en afwasbare oppervlakken .
7. Het achterlaten of gebruiken van doeken, sponzen, enz. die zijn gebruikt om andere items of materialen schoon te maken. Staalwol of soortgelijke producten die worden gebruikt om aanzettingen te verwijderen, kunnen microscopisch kleine deeltjes achterlaten die van die items zijn verwijderd en kunnen zich op het oppervlak van de apparatuur nestelen, wat een onomkeerbaar corrosieproces veroorzaakt door contact.

### **AANBEVELINGEN**

1. Voorkom dat zoute oplossingen aan het oppervlak uitdrogen of stagneren, omdat deze tot corrosie kunnen leiden.
2. Vermijd langdurig contact met ijzerhoudend materiaal om geen corrosie te veroorzaken door verontreiniging van in omloop gebrachte ijzerdeeltjes.
3. Reinig roestvrijstalen oppervlakken grondig met een vochtige doek (bijv. microvezel) met water en neutrale zeep.
4. Wrijf in de richting van het borstelen.
5. Goed uitspoelen en goed afdrogen.

### **AANDACHT**

GEBRUIK NOOIT staalwol, borstels, schuurschijven of metaalreinigingsgereedschap.

Als deze voorwerpen eerder waren gebruikt voor het reinigen van andere metalen, zouden ze behalve krassen op het oppervlak ook verontreiniging veroorzaken, met lelijke vlekken of zelfs roestvorming tot gevolg.

GEBRUIK NOOIT zoutzuur. Ook moet contact met zoutzuurdampen, bijvoorbeeld afkomstig van het wassen van de vloer, worden vermeden. In het algemeen moet het directe gebruik van chloorhoudende reinigingsmiddelen worden vermeden.

GEBRUIK NOOIT schurende poederreinigers die het esthetische uiterlijk van de oppervlaktafwerking kunnen aantasten.

GEBRUIK NOOIT middelen om zilver schoon te maken.

### **BEDRIJFSOMSTANDIGHEDEN**

Temperatuur van warm water ..... Max 70°

Aanbevolen stromingsdruk ..... 2-5 bar

Als de druk hoger is dan 5 Bar, moet een drukregelaar worden geïnstalleerd.

### **JURISDICTIE**

Elk geschil dat kan ontstaan met betrekking tot de interpretatie en uitvoering van de geldigheid/effectiviteit van deze garantievoorwaarden zal exclusief worden overgedragen aan de bevoegde gerechtelijke autoriteit van de rechtbank van Pordenone.

## MODULO DI RESO MATERIALE GOODS RETURN FORM

Compilare (in stampatello leggibile se a mano), salvare il file in formato PDF e rispedire via mail a:

*Fill-in (if handwritten, please write in legible block letters), save in PDF format and return to: [assistenza@gedanextage.com](mailto:assistenza@gedanextage.com)*

DATA / DATE	
-------------	--

### DATI RICHIEDENTE / APPLICANT DATA

NOMINATIVO AZIENDA / COMPANY NAME	
PARTITA IVA O C.F. / VAT CODE	
INDIRIZZO / ADDRESS	
PERSONA DI RIF. / PERSON IN CHARGE	
INDIRIZZO E-MAIL / E-MAIL ADDRESS	
TELEFONO / TELEPHONE N.	

### DATI ARTICOLO / PRODUCT DATA

CODICE / CODE	
QUANTITÀ / QUANTITY	
ORDINE CLIENTE E DATA / CUSTOMER ORDER AND DATE	
DDT DI RESO E DATA / RETURN DOCUMENT N. AND DATE	



**MOTIVO DEL RESO / REASON FOR THE RETURN**

Si prega di inviare fotografie e/o video a supporto del problema riscontrato insieme al presente modulo.

*Please send photographs and/or videos showing the problem you encountered along with this form.*

**COMPILAZIONE A CURA DI GEDA S.R.L. / TO BE FILLED-IN BY GEDA S.R.L.**

N° AUTORIZZAZIONE / AUTHORIZATION N°

AUTORIZZATO / AUTHORIZED:

SI/YES  NO

RITIRO MERCE A CARICO DI: / SHIPMENT BORNE BY:

GEDA S.R.L.  CUSTOMER

**GEDA S.r.l.**

---

Via Maestri del Lavoro 16/18  
33080 Porcia (Pn) Italy

Tel. +39 0434 923077  
Tel. +39 0434 591923

info@gedanextage.com  
www.gedanextage.com